

Euroopan unionin virallinen lehti

L 139



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

58. vuosikerta

5. kesäkuuta 2015

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/864, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2015, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH) annettuun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EY) N:o 1907/2006 perustuvista Euroopan kemikaalivirastolle suoritettavista maksuista annetun asetuksen (EY) N:o 340/2008 muuttamisesta** ⁽¹⁾ 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/865, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2015, lopullisen polkumyynnitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tiettyjen seostamattomasta teräksestä valmistettujen esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen tuonnissa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 11 artiklan 2 kohdan mukaisen toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen** 12
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/866, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2015, Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen kiteisestä piistä valmistettujen aurinkosähkömoduulien ja niiden keskeisten komponenttien (kennot) tuontia koskevassa polkumyynnin ja tukien vastaisessa menettelyssä tarjotun sitoumuksen hyväksymisen vahvistamisesta lopullisten toimenpiteiden soveltamiskauden ajaksi annetun täytäntöönpanopäätöksen 2013/707/EU nojalla hyväksytyn sitoumuksen peruuttamisesta kolmen vientiä harjoittavan tuottajan osalta** 30
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/867, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2015, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 46

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/864,

annettu 4 päivänä kesäkuuta 2015,

kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH) annettuun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EY) N:o 1907/2006 perustuvista Euroopan kemikaalivirastolle suoritettavista maksuista annetun asetuksen (EY) N:o 340/2008 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 74 artiklan 1 kohdan ja 132 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 340/2008 ⁽²⁾ 22 artiklan 1 kohdan mukaan kyseisessä asetuksessa säädettyjä maksuja tarkistetaan vuosittain Eurostatin neuvoston asetuksen (EY) N:o 2494/95 ⁽³⁾ mukaisesti julkaiseman Euroopan kuluttajahintaindeksillä mitatun inflaatioasteen perusteella.
- (2) Vuonna 2014 toteutetun vuosittaisen tarkistuksen seurauksena kyseisiä maksuja olisi mukautettava Eurostatin julkaiseman keskimääräisen vuotuisen inflaatioasteen (1,5 prosenttia vuonna 2013) mukaisesti.
- (3) Maksujen mukautuksen määrä asetetaan sellaiselle tasolle, että kyseisistä maksuista sekä asetuksen (EY) N:o 1907/2006 96 artiklan 1 kohdan mukaisista muista kemikaaliviraston tulolähteistä saatavat tulot ovat yhdessä riittävät kattamaan tuotettujen palvelujen kustannukset.
- (4) Kemikaaliviraston hallintoneuvoston olisi sille asetuksessa (EY) N:o 1907/2006 annetun toimivallan mukaisesti jatkettava kemikaaliviraston tehokkuuden parantamiseksi noudattamien käytäntöjen seurantaa sen varmistamiseksi, että käytetyillä resursseilla saataisiin parhaat mahdolliset tulokset. Komissio ottaa huomioon hallintoneuvoston lausunnon tarkistaessaan seuraavan kerran kemikaaliviraston maksuja komission asetuksen (EY) N:o 340/2008 22 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (5) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 340/2008 olisi muutettava.

⁽¹⁾ EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetus (EY) N:o 340/2008, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2008, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH) annettuun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EY) N:o 1907/2006 perustuvista Euroopan kemikaalivirastolle suoritettavista maksuista (EUVL L 107, 17.4.2008, s. 6).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 2494/95, annettu 23 päivänä lokakuuta 1995, yhdenmukaistetuista kuluttajahintaindeksistä (EYVL L 257, 27.10.1995, s. 1).

- (6) Oikeusvarmuuteen liittyvistä syistä tätä asetusta ei tulisi soveltaa vaatimustenmukaisiin tietojen toimittamisiin, joiden käsittely on kesken tämän asetuksen voimaantulopäivänä.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 1907/2006 133 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 340/2008 liitteet I–VIII tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tätä asetusta ei sovelleta vaatimustenmukaisiin tietojen toimittamisiin, joiden käsittely on kesken tämän asetuksen voimaantulopäivänä.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä kesäkuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIITE

"LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 6, 7 tai 11 artiklan nojalla toimitetuista rekisteröinneistä perittävät maksut

Taulukko 1

Vakiomaksut

	Erikseen toimitetut tiedot	Yhteisesti toimitetut tiedot
Määrältään 1–10 tonnia olevista aineista perittävä maksu	1 739 EUR	1 304 EUR
Määrältään 10–100 tonnia olevista aineista perittävä maksu	4 674 EUR	3 506 EUR
Määrältään 100–1 000 tonnia olevista aineista perittävä maksu	12 501 EUR	9 376 EUR
Määrältään yli 1 000 tonnia olevista aineista perittävä maksu	33 699 EUR	25 274 EUR

Taulukko 2

Pk-yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

	Keskisuuri yritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Keskisuuri yritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Pienyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Pienyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)
Määrältään 1–10 tonnia olevista aineista perittävä maksu	1 131 EUR	848 EUR	609 EUR	457 EUR	87 EUR	65 EUR
Määrältään 10–100 tonnia olevista aineista perittävä maksu	3 038 EUR	2 279 EUR	1 636 EUR	1 227 EUR	234 EUR	175 EUR
Määrältään 100–1 000 tonnia olevista aineista perittävä maksu	8 126 EUR	6 094 EUR	4 375 EUR	3 282 EUR	625 EUR	469 EUR
Määrältään yli 1 000 tonnia olevista aineista perittävä maksu	21 904 EUR	16 428 EUR	11 795 EUR	8 846 EUR	1 685 EUR	1 264 EUR

LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 17 artiklan 2 kohdan, 18 artiklan 2 kohdan, 18 artiklan 3 kohdan tai 19 artiklan nojalla toimitetuista rekisteröinneistä perittävät maksut

Taulukko 1

Vakiomaksut

	Erikseen toimitetut tiedot	Yhteisesti toimitetut tiedot
Maksu	1 739 EUR	1 304 EUR

Taulukko 2

Pk-yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

	Keskisuuri yritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Keskisuuri yritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Pienyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Pienyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)
Maksu	1 131 EUR	848 EUR	609 EUR	457 EUR	87 EUR	65 EUR

LIITE III

Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 22 artiklan nojalla rekisteröintien ajantasaistuksesta perittävät maksut

Taulukko 1

Tonnimäärän ajantasaistuksesta perittävät vakiomaksut

	Erikseen toimitetut tiedot	Yhteisesti toimitetut tiedot
1–10 tonnista 10–100 tonniin	2 935 EUR	2 201 EUR
1–10 tonnista 100–1 000 tonniin	10 762 EUR	8 071 EUR
1–10 tonnista yli 1 000 tonniin	31 960 EUR	23 970 EUR
10–100 tonnista 100–1 000 tonniin	7 827 EUR	5 870 EUR
10–100 tonnista yli 1 000 tonniin	29 025 EUR	21 768 EUR
100–1 000 tonnista yli 1 000 tonniin	21 198 EUR	15 898 EUR

Taulukko 2

Tonnimäärän ajantasaistuksesta perittävät pk-yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

	Keskisuuri yritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Keskisuuri yritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Pienyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Pienyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)
1–10 tonnista 10–100 tonniin	1 908 EUR	1 431 EUR	1 027 EUR	770 EUR	147 EUR	110 EUR
1–10 tonnista 100–1 000 tonniin	6 995 EUR	5 246 EUR	3 767 EUR	2 825 EUR	538 EUR	404 EUR
1–10 tonnista yli 1 000 tonniin	20 774 EUR	15 580 EUR	11 186 EUR	8 389 EUR	1 598 EUR	1 198 EUR

	Keskisuuri yritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Keskisuuri yritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Pienyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Pienyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)
10–100 tonnista 100–1 000 tonniin	5 087 EUR	3 816 EUR	2 739 EUR	2 055 EUR	391 EUR	294 EUR
10–100 tonnista yli 1 000 tonniin	18 866 EUR	14 150 EUR	10 159 EUR	7 619 EUR	1 451 EUR	1 088 EUR
100–1 000 tonnista yli 1 000 tonniin	13 779 EUR	10 334 EUR	7 419 EUR	5 564 EUR	1 060 EUR	795 EUR

Taulukko 3

Muista ajantasaistuksista perittävät maksut

Ajantasaistuksen tyyppi			
Rekisteröijän tunnistetietojen muutos, johon liittyy rekisteröijän oikeushenkilön aseman muuttuminen	1 631 EUR		
Ajantasaistuksen tyyppi		Erikseen toimitetut tiedot	Yhteisesti toimitetut tiedot
Toimitettujen tietojen saatavuuden muutos:	Puhtausaste ja/tai epäpuhtauksien tai lisäaineiden tunnistetiedot	4 892 EUR	3 669 EUR
	Asiaankuuluva tonnimäärä	1 631 EUR	1 223 EUR
	Tutkimustiivistelmä tai yksityiskohtainen tutkimustiivistelmä	4 892 EUR	3 669 EUR
	Käyttöturvallisuustiedotteen sisältämät tiedot	3 261 EUR	2 446 EUR
	Aineen kaupp nimi	1 631 EUR	1 223 EUR
	IUPAC-nimi asetuksen (EY) N:o 1907/2006 119 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen muiden kuin vaihteittain rekisteröitävien aineiden osalta	1 631 EUR	1 223 EUR
	IUPAC-nimi niiden asetuksen (EY) N:o 1907/2006 119 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen aineiden osalta, joita käytetään väliaineina, tieteellisessä tutkimuksessa ja kehittämisessä tai tuote- ja prosessisuuntautuneessa tutkimuksessa ja kehittämisessä	1 631 EUR	1 223 EUR

Taulukko 4

Muista ajantasaistuksista perittävät pk-yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Ajantasaistuksen tyyppi		Keskisuuri yritys		Pienyritys		Mikroyritys	
Rekisteröijän tunnistetietojen muutos, johon liittyy rekisteröijän oikeushenkilön aseman muuttuminen		1 060 EUR		571 EUR		82 EUR	
Ajantasaistuksen tyyppi		Keskisuuri yritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Keskisuuri yritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Pienyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Pienyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)
Toimitettujen tietojen saatavuuden muutos:	Puhtausaste ja/tai epäpuhtauksien tai lisäaineiden tunnistetiedot	3 180 EUR	2 385 EUR	1 712 EUR	1 284 EUR	245 EUR	183 EUR
	Asiaankuuluva tonnimäärä	1 060 EUR	795 EUR	571 EUR	428 EUR	82 EUR	61 EUR
	Tutkimustiivistelmä tai yksityiskohtainen tutkimustiivistelmä	3 180 EUR	2 385 EUR	1 712 EUR	1 284 EUR	245 EUR	183 EUR
	Käyttöturvallisuustiedotteen sisältämät tiedot	2 120 EUR	1 590 EUR	1 141 EUR	856 EUR	163 EUR	122 EUR
	Aineen kauppanimi	1 060 EUR	795 EUR	571 EUR	428 EUR	82 EUR	61 EUR
	IUPAC-nimi asetuksen (EY) N:o 1907/2006 119 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen muiden kuin vaiheittain rekisteröitävien aineiden osalta	1 060 EUR	795 EUR	571 EUR	428 EUR	82 EUR	61 EUR
	IUPAC-nimi niiden asetuksen (EY) N:o 1907/2006 119 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen aineiden osalta, joita käytetään välituotteina, tieteellisessä tutkimuksessa ja kehittämisessä tai tuote- ja prosessisuuntautuneessa tutkimuksessa ja kehittämisessä	1 060 EUR	795 EUR	571 EUR	428 EUR	82 EUR	61 EUR

LIITE IV

Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 10 artiklan a kohdan xi alakohdan nojalla esitetyistä pyynnöistä perittävät maksut

Taulukko 1

Vakiomaksut

Tiedot, joille pyydetään luottamuksellista käsittelyä	Erikseen toimitetut tiedot	Yhteisesti toimitetut tiedot
Puhtausaste ja/tai epäpuhtauksien tai lisäaineiden tunnistetiedot	4 892 EUR	3 669 EUR
Asiaankuuluva tonnimäärä	1 631 EUR	1 223 EUR

Tiedot, joille pyydetään luottamuksellista käsittelyä	Erikseen toimitetut tiedot	Yhteisesti toimitetut tiedot
Tutkimustiivistelmä tai yksityiskohtainen tutkimustiivistelmä	4 892 EUR	3 669 EUR
Käyttöturvallisuustiedotteen sisältämät tiedot	3 261 EUR	2 446 EUR
Aineen kauppanimi	1 631 EUR	1 223 EUR
IUPAC-nimi asetuksen (EY) N:o 1907/2006 119 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen muiden kuin vaiheittain rekisteröitävien aineiden osalta	1 631 EUR	1 223 EUR
IUPAC-nimi niiden asetuksen (EY) N:o 1907/2006 119 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen aineiden osalta, joita käytetään välituotteina, tieteellisessä tutkimuksessa ja kehittämisessä tai tuote- ja prosessisuuntautuneessa tutkimuksessa ja kehittämisessä	1 631 EUR	1 223 EUR

Taulukko 2

Pk-yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Tiedot, joille pyydetään luottamuksellista käsittelyä	Keskisuuri yritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Keskisuuri yritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Pienyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Pienyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Erikseen toimitetut tiedot)	Mikroyritys (Yhteisesti toimitetut tiedot)
Puhtausaste ja/tai epäpuhtauksien tai lisäaineiden tunnistetiedot	3 180 EUR	2 385 EUR	1 712 EUR	1 284 EUR	245 EUR	183 EUR
Asiaankuuluva tonnimäärä	1 060 EUR	795 EUR	571 EUR	428 EUR	82 EUR	61 EUR
Tutkimustiivistelmä tai yksityiskohtainen tutkimustiivistelmä	3 180 EUR	2 385 EUR	1 712 EUR	1 284 EUR	245 EUR	183 EUR
Käyttöturvallisuustiedotteen sisältämät tiedot	2 120 EUR	1 590 EUR	1 141 EUR	856 EUR	163 EUR	122 EUR
Aineen kauppanimi	1 060 EUR	795 EUR	571 EUR	428 EUR	82 EUR	61 EUR
IUPAC-nimi asetuksen (EY) N:o 1907/2006 119 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen muiden kuin vaiheittain rekisteröitävien aineiden osalta	1 060 EUR	795 EUR	571 EUR	428 EUR	82 EUR	61 EUR
IUPAC-nimi niiden asetuksen (EY) N:o 1907/2006 119 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen aineiden osalta, joita käytetään välituotteina, tieteellisessä tutkimuksessa ja kehittämisessä tai tuote- ja prosessisuuntautuneessa tutkimuksessa ja kehittämisessä	1 060 EUR	795 EUR	571 EUR	428 EUR	82 EUR	61 EUR

LIITE V

Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 9 artiklan nojalla tehdyistä tuote- ja prosessisuuntautunutta tutkimusta ja kehittämistä koskevista ilmoituksista perittävät maksut

Taulukko 1

Tuote- ja prosessisuuntautunutta tutkimusta ja kehittämistä koskevista ilmoituksista perittävät maksut

Vakiomaksu	544 EUR
Keskisuuriin yrityksiin sovellettava alennettu maksu	353 EUR
Pienyrityksiin sovellettava alennettu maksu	190 EUR
Mikroyrityksiin sovellettava alennettu maksu	27 EUR

Taulukko 2

Tuote- ja prosessisuuntautunutta tutkimusta ja kehittämistä koskevan vapautuksen jatkamisesta perittävät maksut

Vakiomaksu	1 087 EUR
Keskisuuriin yrityksiin sovellettava alennettu maksu	707 EUR
Pienyrityksiin sovellettava alennettu maksu	380 EUR
Mikroyrityksiin sovellettava alennettu maksu	54 EUR

LIITE VI

Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 62 artiklan nojalla jätetyistä lupahakemuksista perittävät maksut

Taulukko 1

Vakiomaksut

Perusmaksu	54 100 EUR
Lisämaksu/aine	10 820 EUR
Lisämaksu/käyttö	10 820 EUR
Lisämaksu/hakija	Lisämaksun perusteena oleva hakija ei ole pk-yritys: 40 575 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on keskisuuri yritys: 30 431 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on pienyritys: 18 259 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on mikroyritys: 4 058 EUR

Taulukko 2

Keskisuuriin yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Perusmaksu	40 575 EUR
Lisämaksu/aine	8 115 EUR
Lisämaksu/käyttö	8 115 EUR
Lisämaksu/hakija	Lisämaksun perusteena oleva hakija on keskisuuri yritys: 30 431 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on pienyritys: 18 259 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on mikroyritys: 4 058 EUR

Taulukko 3

Pienyrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Perusmaksu	24 345 EUR
Lisämaksu/aine	4 869 EUR
Lisämaksu/käyttö	4 869 EUR
Lisämaksu/hakija	Lisämaksun perusteena oleva hakija on pienyritys: 18 259 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on mikroyritys: 4 058 EUR

Taulukko 4

Mikroyrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Perusmaksu	5 410 EUR
Lisämaksu/aine	1 082 EUR
Lisämaksu/käyttö	1 082 EUR
Lisämaksu/hakija	Lisämaksun perusteena oleva hakija: 4 057 EUR

LIITE VII

Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 61 artiklan nojalla tehdystä luvan uudelleentarkastelusta perittävät maksut

Taulukko 1

Vakiomaksut

Perusmaksu	54 100 EUR
Lisämaksu/käyttö	10 820 EUR

Lisämaksu/aine	10 820 EUR
Lisämaksu/hakija	Lisämaksun perusteena oleva hakija ei ole pk-yritys: 40 575 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on keskisuuri yritys: 30 431 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on pienyritys: 18 259 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on mikroyritys: 4 058 EUR

Taulukko 2

Keskisuuriin yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Perusmaksu	40 575 EUR
Lisämaksu/käyttö	8 115 EUR
Lisämaksu/aine	8 115 EUR
Lisämaksu/hakija	Lisämaksun perusteena oleva hakija on keskisuuri yritys: 30 431 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on pienyritys: 18 259 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on mikroyritys: 4 058 EUR

Taulukko 3

Pienyrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Perusmaksu	24 345 EUR
Lisämaksu/käyttö	4 869 EUR
Lisämaksu/aine	4 869 EUR
Lisämaksu/hakija	Lisämaksun perusteena oleva hakija on pienyritys: 18 259 EUR
	Lisämaksun perusteena oleva hakija on mikroyritys: 4 058 EUR

Taulukko 4

Mikroyrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Perusmaksu	5 410 EUR
Lisämaksu/käyttö	1 082 EUR
Lisämaksu/aine	1 082 EUR
Lisämaksu/hakija	Lisämaksun perusteena oleva hakija on mikroyritys: 4 058 EUR

LIITE VIII

Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 92 artiklan nojalla tehdyistä muutoksenhauista perittävät maksut

Taulukko 1

Vakiomaksut

Säännös, jonka nojalla tehtyyn päätökseen haetaan muutosta	Maksu
Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 9 tai 20 artikla	2 392 EUR
Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 27 tai 30 artikla	4 783 EUR
Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 51 artikla	7 175 EUR

Taulukko 2

Pk-yrityksiin sovellettavat alennetut maksut

Säännös, jonka nojalla tehtyyn päätökseen haetaan muutosta	Maksu
Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 9 tai 20 artikla	1 794 EUR
Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 27 tai 30 artikla	3 587 EUR
Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 51 artikla	5 381 EUR”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/865,**annettu 4 päivänä kesäkuuta 2015,**

lopullisen polkumyöntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tiettyjen seostamattomasta teräksestä valmistettujen esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen tuonnissa neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 11 artiklan 2 kohdan mukaisen toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyöntitullilla muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 (⁽¹⁾), jäljempänä 'perusasetus', ja erityisesti sen 11 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

A. MENETTELY**1. Voimassa olevat toimenpiteet**

- (1) Neuvosto otti polkumyöntitutkimuksen, jäljempänä 'alkuperäinen tutkimus', jälkeen neuvoston asetuksella (EY) N:o 383/2009 (⁽²⁾), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 986/2012 (⁽³⁾), käyttöön lopullisen polkumyöntitullin Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', peräisin olevien tiettyjen seostamattomasta teräksestä valmistettujen esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen tuonnissa.
- (2) Toimenpiteet toteutettiin 46,2 prosentin suuruisena arvotullina, lukuun ottamatta Kiswire Qingdao, Ltd:iä (0 %) sekä Ossen Innovation Materials Co. Joint Stock Company Ltd:iä ja Ossen Jiujiang Steel Wire Cable Co. Ltd:iä (molemmat 31,1 %).

2. Toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskeva tarkastelupyyntö

- (3) Nykyisten polkumyönnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon lähestyvää päättymistä koskevan ilmoituksen (⁽⁴⁾) julkaisemisen jälkeen komissiota pyydettiin 7 päivänä helmikuuta 2014 panemaan vireille perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukainen kyseisten toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskeva tarkastelu.
- (4) Pyyntöön esitti European Stress Information Service (ESIS), jäljempänä 'pyynnön esittäjä', sellaisten tuottajien puolesta, joiden tuotanto muodostaa yli 25 prosenttia tiettyjen esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen kokonaistuotannosta unionissa.
- (5) Pyyntö perustui siihen, että toimenpiteiden voimassaolon päättyminen johtaisi todennäköisesti polkumyönnin ja unionin tuotannonalalle aiheutuneen vahingon toistumiseen.

3. Toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun vireillepano

- (6) Kun komissio oli perusasetuksen 15 artiklan 1 kohdalla perustettua komiteaa kuultuaan todennut, että oli olemassa riittävä näyttö toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun panemiseksi vireille, se ilmoitti 8 päivänä toukokuuta 2014 perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisen tarkastelun vireillepanosta julkaisemalla asiaa koskevan ilmoituksen (⁽⁵⁾), jäljempänä 'vireillepanoilmoitus', *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

(⁽¹⁾) EYVL L 343, 22.12.2009, s. 51.

(⁽²⁾) Neuvoston asetus (EY) N:o 383/2009, annettu 5 päivänä toukokuuta 2009, lopullisen polkumyöntitullin käyttöön ottamisesta tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien seostamattomasta teräksestä valmistettujen esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen (esi- ja jälkijännitetyt langat ja säikeislangat) tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta (EUVL L 118, 13.5.2009, s. 1).

(⁽³⁾) Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 986/2012, annettu 22 päivänä lokakuuta 2012, Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tiettyjen esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen tuonnista annetulla asetuksella (EY) N:o 383/2009 käyttöön otettujen lopullisten polkumyöntitullien soveltamisalan täsmentämisestä (EUVL L 297, 26.10.2012, s. 1).

(⁽⁴⁾) EUVL C 270, 19.9.2013, s. 12.

(⁽⁵⁾) EUVL C 138, 8.5.2014, s. 33.

4. Toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tutkimuksen kattamat ajanjaksot

- (7) Polkumyynnin ja vahingon jatkumisen tai toistumisen todennäköisyyttä koskeva tutkimus käsitti 1 päivän huhtikuuta 2013 ja 31 päivän maaliskuuta 2014 välisen ajanjakson, jäljempänä 'tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso'. Vahingon jatkumisen tai toistumisen todennäköisyyden arvioinnin kannalta merkittäviä suuntauksia tarkasteltiin kaudella, joka ulottui 1 päivästä tammikuuta 2010 tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson loppuun, jäljempänä 'tarkastelujakso'.

5. Tutkimuksen osapuolet ja otanta

- (8) Komissio ilmoitti toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun vireillepanosta virallisesti pyynnön esittäjälle, unionin tuottajille, vientiä harjoittaville tuottajille Kiinassa, unionin tuojille ja käyttäjille, joita asian tiedettiin koskevan, sekä Kiinan edustajille. Asianomaisille osapuolille annettiin mahdollisuus esittää näkökantansa kirjallisesti ja pyytää tulla kuulluiksi vireillepanoilmoituksessa asetetussa määräajassa.
- (9) Koska vientiä harjoittavien tuottajien määrä Kiinassa ja etuyhteydettömien tuojien määrä unionissa oli ilmeisen suuri, komissio ilmoitti vireillepanoilmoituksessa, että se saattaa soveltaa asianomaisiin osapuoliin perusasetuksen 17 artiklan mukaista otantamenetelmää.
- (10) Komissio ilmoitti vireillepanoilmoituksessa, että se oli alustavasti valinnut otoksen unionin tuottajista. Komissio valitsi otoksen samankaltaisen tuotteen tuotannon perusteella. Otokseen valittiin viisi unionin tuottajaa. Otokseen valittujen unionin tuottajien osuus unionin tuotannonalan kokonaistuotannosta tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla oli 64 prosenttia. Komissio kehotti asianomaisia osapuolia esittämään huomautuksia alustavasta otoksesta muttei saanut mitään huomautuksia. Tämän vuoksi alustava otos vahvistettiin, ja sen katsotaan edustavan unionin tuotannonalaa.
- (11) Pystyäkseen päättämään, olisiko otanta tarpeen kiinalaisten vientiä harjoittavien tuottajien ja unionin etuyhteydettömien tuojien osalta, näitä osapuolia pyydettiin ilmoittautumaan komissiolle ja toimittamaan sille vireillepanoilmoituksessa pyydetty tiedot. Koska yksikään näistä osapuolista ei ilmoittautunut, otanta ei ollut tarpeen vientiä harjoittavien tuottajien ja etuyhteydettömien tuojien osalta.

6. Kyselylomakkeet ja tarkastaminen

- (12) Komissio pyysi ja tarkisti kaikki tarpeellisiksi katsomansa tiedot sen määrittämiseksi, onko polkumyynnin ja vahingon jatkuminen tai toistuminen todennäköistä ja mikä on unionin edun mukaista.
- (13) Tätä varten komissio lähetti kyselylomakkeet kaikille osapuolille, joita asian tiedettiin koskevan, ja kaikille muille niitä vireillepanoilmoituksessa annetuissa määräajoissa pyytäneille osapuolille; tällaisia olivat tiedossa olevat kiinalaiset vientiä harjoittavat tuottajat, tiedossa olevat tuottajat kahdeksassa markkinataloutta harjoittavassa kolmannessa maassa, joissa on viitteitä siitä, että niissä tuotetaan samankaltaista tuotetta, otokseen valitut unionin tuottajat ja tiedossa olevat unionin käyttäjät.
- (14) Kyselylomakkeisiin saatiin vastauksia viideltä otokseen valitulta unionin tuottajalta ja 12 muulta tuottajalta. Yksi vastaus saatiin käyttäjältä. Kirjallisia huomautuksia esitti 11 käyttäjää ja kolme toimittajaa. Yksikään vientiä harjoittavista kiinalaisista tuottajista ei vastannut kyselyyn. Markkinataloutta harjoittavien kolmansien maiden tuottajilta saatiin kolme vastausta.
- (15) Tarkastuskäyntejä tehtiin seuraavien yritysten toimitiloihin:

a) Otokseen valitut unionin tuottajat:

- CB Trefilati Acciai, Tezze sul Breta, Italia;
- D&D Drótáru Ipari és Kereskedelmi, Miskolc, Unkari;
- DWK Drahtwerk GmbH, Köln, Saksa;

- Nedri Spanstaal BV, Venlo, Alankomaat;
- Trenzas y Cables de Acero PSC, Santander, Espanja.

b) Markkinataloutta toteuttavan kolmannen maan tuottaja:

- Scaw South Africa (Pty) Limited, Germiston, Etelä-Afrikka.

B. TARKASTELTAVANA OLEVA TUOTE JA SAMANKALTAINEN TUOTE

1. Tarkasteltavana oleva tuote

- (16) Tarkasteltavana ovat Kiinasta peräisin olevat pinnoittamattomat seostamattomasta teräksestä valmistetut langat, sinkillä pinnoitetut seostamattomasta teräksestä valmistetut langat ja pinnoitetut tai pinnoittamattomat seostamattomasta teräksestä valmistetut säikeislangat, joissa on enintään 18 lankaa ja vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä, joiden poikkileikkauksen suurin läpimitta on suurempi kuin 3 mm ja jotka tällä hetkellä luokitellaan CN-koodeihin ex 7217 10 90, ex 7217 20 90, ex 7312 10 61, ex 7312 10 65 ja ex 7312 10 69. Voimassa olevat toimenpiteet eivät koske galvanoituja (joita ei ole kuitenkaan pinnoitettu millään muulla materiaalilla) seitsemästä langasta koostuvia säikeislankoja, joissa keskellä olevan langan läpimitta on sama tai alle 3 prosenttia suurempi kuin muiden kuuden langan läpimitta, eivätkä ne ole tämän tarkastelun kohteena.
- (17) Tarkasteltavana olevaa tuotetta käytetään pääasiassa rakennusteollisuudessa betonin raudoitukseen mutta myös ripustus- tai kannatuselementteihin taikka vinoköysisiltoihin. Sitä tuotetaan kovateräksisestä valssilangasta, joka on puhdistettu, vedetty ja kuumennettu ja säikeiden tapauksessa kierretty yhteen, jotta saadaan tietyt läpimitaan, kestävyys ja vakauteen liittyvät ominaisuudet.

2. Samankaltainen tuote

- (18) Tarkastelua koskevassa tutkimuksessa vahvistettiin, että unionin tuotannonalan unionissa tuottamilla ja myymillä, vertailumaana toimineen Etelä-Afrikan kotimarkkinoilla tuotetuilla ja myydyillä sekä Kiinassa tuotetuilla ja mahdollisesti unioniin myydyillä esi- ja jälkijännitetyillä langoilla ja säikeislangoilla on samat fyysiset ja tekniset perusominaisuudet ja peruskäyttötarkoitukset.
- (19) Tämän vuoksi kyseisten tuotteiden katsotaan olevan perusasetuksen 1 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja samankaltaisia tuotteita.

C. POLKUMYYNNIN JATKUMISEN TAI TOISTUMISEN TODENNÄKÖISYYS

1. Alustavat huomautukset

- (20) Komissio tutki perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti, johtaisiko nykyisten toimenpiteiden voimassaolon päättyminen todennäköisesti Kiinasta tulevan polkumyynnin jatkumiseen tai toistumiseen.
- (21) Kiina vei tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson aikana tarkasteltavana olevaa tuotetta vähäpätöisiä määriä. Sen vuoksi polkumyynnin jatkuminen ei ole todennäköistä Kiinan osalta. Arvioinnissa rajoituttiinkin tarkastelemaan polkumyynnin toistumisen todennäköisyyttä käyttämällä muihin kolmansiin maihin suuntautuvan viennin hintoja.
- (22) Kuten 14 kappaleessa todettiin, komissio ei saanut kiinalaisilta vientiä harjoittavilta tuottajilta vastauksia. Koska kiinalaiset vientiä harjoittavat tuottajat eivät toimineet yhteistyössä, kokonaisanalyysi, myös polkumyyntilaskelmat, pohjautuvat näin ollen käytettävissä oleviin tietoihin perusasetuksen 18 artiklan mukaisesti. Kiinan viranomaisille ilmoitettiin komission aikeesta soveltaa perusasetuksen 18 artiklaa ja tehdä päätelmät käytettävissä olevien tietojen perusteella.
- (23) Tämän vuoksi polkumyynnin toistumisen todennäköisyyttä arvioitiin käyttämällä tarkastelupyynnössä olevia tietoja ja muita tietolähteitä, kuten vientiä ja tuontia koskevia kauppatilastoja (Eurostat sekä Kiinan ja muiden kolmansien maiden tilastot) ja yritysten raportteja.

2. Vertailumaa

- (24) Perusasetuksen 2 artiklan 7 kohdan a alakohdan nojalla Kiinan ei katsota olevan markkinatalousmaa. Alkuperäisessä tutkimuksessa käytettiin normaaliarvon määrittämisessä Turkia markkinataloutta harjoittavana kolmantena maana, jäljempänä 'vertailumaa'.
- (25) Komission vireillepanoilmoituksessa i) kaavailtiin Turkin käyttämistä jälleen vertailumaana tässä toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevassa tarkastelussa, kuten pyynnön esittäjä ehdotti; ii) yksilöitiin muita markkinataloutta harjoittavia kolmansia maita, jotka veivät esi- ja jälkijännitettyjä lankoja ja säikeislankoja unioniin; näitä ovat Brasilia, Intia, Venäjä, Etelä-Afrikka, Etelä-Korea ja Thaimaa. Nämä maat toivat eniten esi- ja jälkijännitettyjä lankoja ja säikeislankoja unioniin vuonna 2013 (Eurostatin tietojen perusteella).
- (26) Komissio tutki, tuotetaanko ja myydäänkö esi- ja jälkijännitettyjä lankoja ja säikeislankoja niissä markkinataloutta harjoittavissa kolmansissa maissa, joissa oli viitteitä esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen tuotannosta. Komissio otti yhteyttä tuottajiin ja niiden tuotannonalaa edustaviin järjestöihin seitsemässä teräksen-tuottajamaassa, joihin viitattiin vireillepanoilmoituksessa, ja Yhdysvalloissa.
- (27) Komissio sai vastauksia kyselylomakkeeseen tuottajilta Intiassa, Etelä-Afrikassa ja Turkissa. Pynnön esittäjä vastusti Intian käyttöä vertailumaana ja väitti, että sen kotimarkkinoita vääristävät valtion tuet, joista terästeollisuus hyötyy. Komissio ei saanut huomautuksia muilta asianomaisilta osapuolilta.
- (28) Komissio päätteli, että Etelä-Afrikka oli soveltuvuin vertailumaa tässä tarkastelussa seuraavien seikkojen vuoksi:
- tarkasteltavana olevan tuotteen kaikkien tuotelajien tarjonta,
 - samat fyysisten ja teknisten perusominaisuuksien laatuvaatimukset kuin unionin markkinoilla,
 - kyselylomakevastauksissa toimitettujen tietojen laatu ja kattavuus,
 - riittävän kilpailun esiintyminen kotimarkkinoilla,
 - yhteistyössä toimivan tuottajan kotimarkkinamyynnin riittävä suuruus.

3. Todennäköinen polkumyynti tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla

3.1 Normaaliarvon määrittäminen

- (29) Vertailumaan yhteistyössä toimineelta tuottajalta saatuja tietoja käytettiin perustana Kiinaa koskevan normaaliarvon määrittämisessä perusasetuksen 2 artiklan 7 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (30) Ensin komissio tutki, oliko vertailumaan yhteistyössä toimineen tuottajan kotimarkkinamyynnin kokonaismäärä edustava. Samankaltaisen tuotteen kotimarkkinamyynti riippumattomille asiakkaille oli vähintään 5 prosenttia esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen kokonaisvientimäärästä polkumyyntilaskelmissa käytettyihin kolmansiiin maihin tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson aikana. Tällä perusteella yhteistyössä toimivan tuottajan samankaltaisen tuotteen kokonaismyynti vertailumaan kotimarkkinoilla oli edustavaa.
- (31) Tämän jälkeen komissio yksilöi ne kotimarkkinoilla myydyt tuotelajit, jotka olivat samanlaisia kuin polkumyyntilaskelmissa käytettyihin kolmansiiin maihin suuntautuvaan vientiin myydyt tuotelajit tai niihin verrattavissa.
- (32) Seuraavaksi komissio määritteli kunkin tuotelajin osalta kotimarkkinoiden riippumattomille asiakkaille suunnatun kannattavan myynnin osuuden tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson aikana, jotta se voisi päättää, käytetäänkö normaaliarvon laskemisessa tosiasiallista kotimarkkinoiden myyntiä perusasetuksen 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

- (33) Normaaliarvo perustuu kunkin tuotelajin tosiasialliseen kotimarkkinahintaan riippumatta siitä, oliko myynti kannattavaa vai ei, jos
- a) vähintään laskettuja tuotantokustannuksia vastaavalla nettomyyntihinnalla tapahtuneen tuotelajin myynnin määrä oli yli 80 prosenttia tämän tuotelajin kokonaismyyntimäärästä; ja
 - b) tämän tuotelajin painotettu keskimääräinen myyntihinta vastaa vähintään sen tuotannon yksikkökustannuksia.
- (34) Tässä tapauksessa normaaliarvo määritettiin kyseisen tuotelajin koko kotimarkkinamyynnin hintojen painotetuksi keskiarvoksi tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson aikana.
- (35) Normaaliarvo on ainoastaan tuotelajien kannattavan kotimarkkinamyynnin tuotelajikohtainen tosiasiallinen kotimarkkinahinta tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson aikana, jos
- a) tuotelajin kannattavan myynnin määrä on enintään 80 prosenttia tämän tuotelajin kokonaismyyntimäärästä; tai
 - b) tämän tuotelajin painotettu keskimääräinen hinta on alle tuotannon yksikkökustannusten.
- (36) Yhden tuotelajin osalta vertailumaan kotimarkkinoilla ei havaittu lainkaan kotimarkkinamyyntiä, ja sen normaaliarvo muodostettiin perusasetuksen 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti laskennallisesti lisäämällä samankaltaisen tuotteen painotettuihin keskimääräisiin valmistuskustannuksiin tietty määrä myynti-, hallinto- ja yleiskustannuksia sekä voitto.
- (37) Tämä summa perustui perusasetuksen 2 artiklan 6 kohdan mukaisesti tosiasiallisiin tietoihin, jotka saatiin vertailumaan yhteistyössä toimineen tuottajan samankaltaisen tuotteen tuotannosta ja myynnistä tavanomaisessa kaupankäynnissä.

3.2 Todennäköisen vientihinnan määrittäminen

- (38) Koska yksikään kiinalainen vientiä harjoittava tuottaja ei toiminut yhteistyössä, vientihinnat oli perusasetuksen 18 artiklan mukaisesti laskettava käytettävissä olevien tietojen perusteella.
- (39) Ensin komissio analysoi Eurostatin tilastot. Kiinasta tuodun tuotteen tuontimäärät olivat hyvin vähäiset, joten näitä hintoja ei pidetty edustavina.
- (40) Tämän jälkeen komissio analysoi Kiinan kauppatilastot. Näissä tilastoissa luokiteltiin tarkasteltavana oleva tuote HS-nimikkeisiin, joihin sisältyy muita merkittävästi arvokkaampia tuotteita, kuten ruostumattomasta teräksestä valmistetut tuotteet ja teräsvaijerit. Sen vuoksi komissio katsoi, että Kiinan kauppatilastoja ei voitu käyttää tarkasteltavana olevan tuotteen todennäköisen vientihinnan määrittämiseen.
- (41) Komissio valitsi kyseisiin HS-nimikkeisiin sisältyvän kiinalaisen viennin, johon tarkasteltavana oleva tuote sisältyi, tärkeimmät kohteet (Brasilia, Japani, Malesia, Etelä-Korea, Yhdysvallat ja Vietnam). Tämän jälkeen komissio tarkasteli, oliko näiden maiden tuontitilastojen perusteella mahdollista yksilöidä esi- ja jälkijännitetyt langat ja säikeislangat tarkasteltavana olevaksi tuotteeksi ja osoittaa, että näitä tuotteita oli tuotu merkittävässä määrin. Koska vain joidenkin maiden kauppatilastot täyttivät molemmat vaatimukset, todennäköinen vientihinta määritettiin tällaisten Kiinasta tulevaa tuontia koskevien kauppatilastojen perusteella.

3.3 Vertailu

- (42) Normaaliarvoa ja todennäköistä vientihintaa verrattiin Kiinan FOB-hinnan (vapaasti aluksessa) perusteella.
- (43) Tasapuolisen vertailun varmistamiseksi hintojen vertailukelpoisuuteen vaikuttavat eroavuudet otettiin huomioon perusasetuksen 2 artiklan 10 kohdan mukaisesti. Oikaisuja tehtiin kuljetuskustannusten, vakuutuskustannusten, arvonlisäveron, jota ei palauteta, vientikustannusten, hyvitysten ja alennusten erojen huomioon ottamiseksi, jos se oli tarpeen.

3.4 Todennäköinen polkumyynti tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla

- (44) Edellä esitetyn perusteella perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuksi todennäköiseksi polkumyyntimarginaaliksi vahvistettiin 27,2 prosenttia.

4. Viennin kehitys siinä tapauksessa, että toimenpiteet kumottaisiin

4.1 Vientiä harjoittavien tuottajien tuotantokapasiteetti

- (45) Koska yksikään kiinalainen vientiä harjoittava tuottaja ei toiminut yhteistyössä, on käytetty seuraavia lähteitä:

- pyynnön esittäjän toimittamat tiedot,
- yleisesti saatavilla olevat julkaisut,
- alkuperäisessä tutkimuksessa kerätyt tiedot.

- (46) Kiinan terästeollisuuden tiedetään olevan ylivoimaisesti maailman suurin. Pynnön esittäjän toimittamien tietojen mukaan Kiina tuotti vuonna 2013 esi- ja jälkijännitettyjä lankoja ja säikeislankoja 2,5–3 miljoonaa tonnia vuodessa, ja sen arvioitu kapasiteetti on 4–5 miljoonaa tonnia. Tästä tuotannosta 1–1,5 miljoonaa tonnia vietiin kolmansiin maihin ja 1–2 miljoonaa tonnia myytiin kotimarkkinoilla. Esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen tuonti Kiinaan oli vähäpätöistä. Kiinan käyttämätön tuotantokapasiteetti (eli 1,5–2 miljoonaa tonnia) on ainakin kolme kertaa unionin markkinoiden suuruinen.

- (47) Pynnön esittäjä arvioi, että esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen tuotantokapasiteetti Kiinassa on selvästi yli 11 miljoonaa tonnia vuodessa. Kun kotimarkkina- ja vientimyynti on 6–7 miljoonaa tonnia vuodessa, käyttämätön kapasiteetti olisi yhteensä yli 4 miljoonaa tonnia.

- (48) Ennen toimenpiteiden käyttöönottoa Kiinasta tuleva tuonti lisääntyi seitsenkertaisesti kolmen vuoden aikana ja oli lähes 87 000 tonnia (eli 8,2 prosenttia kulutuksesta alkuperäisen tutkimuksen aikana mutta 17 prosenttia kulutuksesta unionin markkinoilla tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla).

- (49) Jos toimenpiteet kumottaisiin, on siis olemassa huomattava riski, että kiinalaiset vientiä harjoittavat tuottajat myisivät merkittäviä määriä esi- ja jälkijännitettyjä lankoja ja säikeislankoja unionin markkinoille.

4.2 Unionin markkinoiden houkuttelevuus

- (50) Koska yksikään kiinalainen vientiä harjoittava tuottaja ei toiminut yhteistyössä, päätelmät perustuvat käytettävissä oleviin tietoihin. Toimenpiteiden kumoamisesta seuraavaa riskiä kaupan suuntaamisesta unionin markkinoille on arvioitu julkisesti saatavilla olevien lähteiden pohjalta.

- (51) Unionin markkinat ovat merkittävät, ja niiden arvo oli noin 365 miljoonaa euroa tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla. Tutkimuksen mukaan Kiinasta asianomaisiin kolmansiin maihin suuntautuvan viennin hinnat (ks. 41 kappale) alittivat unionin tuotannonalan keskimääräiset myyntihinnat 47 prosenttia. Tämä hintojen ero osoittaa varmuudella unionin markkinoiden houkuttelevuuden ja kiinalaisten kyvyn kilpailla hinnoilla, jos toimenpiteet kumottaisiin.

- (52) Päätelmistä ilmoittamisen jälkeen asianomaiset osapuolet toimittivat tekijöitä, jotka unionin markkinoiden hintojen lisäksi osoittavat unionin markkinoiden houkuttelevuutta. Näitä ovat:

- avoimet ja ennustettavissa olevat tarjouskilpailumenettelyt
- suotuisat maksuehdot
- suuret asiakkaat, jotka käyttävät suuria määriä esi- ja jälkijännitettyjä lankoja ja säikeislankoja
- rakennusalan elpyminen joissakin jäsenvaltioissa.

Nämä tekijät osoittava, että hinta ei ole ainoa tekijä, joka tekee unionista houkuttelevan markkina-alueen kiinalaisten viejien kannalta.

- (53) Edellä esitetyn perusteella komissio päätteli, että on olemassa merkittävä riski kaupan ohjautumisesta uudelleen vähemmän houkuttelevilta kolmansien maiden markkinoilta unionin markkinoille, jos toimenpiteet kumottaisiin.

5. Polkumyynnin toistumisen todennäköisyyttä koskevat päätelmät

- (54) Kiinassa oleva käyttämätön kapasiteetti ja unionin markkinoiden houkuttelevuus johtavat päätelmään, jonka mukaan on olemassa riski, että tarkasteltavana olevan tuotteen vienti polkumyyntihinnoin Kiinasta kasvaa huomattavasti, jos voimassa olevien toimenpiteiden annettaisiin päättyä.

D. UNIONIN TUOTANNONALAN MÄÄRITELMÄ

- (55) Tarkastelujaksolla samankaltaista tuotetta valmisti 21 tuottajaa unionissa. Nämä 21 yritystä muodostavat perusasetuksen 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun 'unionin tuotannonalan'.

E. TILANNE UNIONIN MARKKINOILLA

1. Unionin kulutus

- (56) Komissio määritteli unionin kulutuksen lisäämällä unionin tuotannonalan myyntiin unionin markkinoilla tuonnin Kiinasta ja muista kolmansista maista käyttämällä Eurostatin tietoja Taric-koodien (Euroopan unionin yhtenäistariffi) tasolla.
- (57) Tämän perusteella unionin kulutus on kehittynyt seuraavasti:

Taulukko 1

Unionin kulutus

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Unionin kulutus yhteensä (tonnia)	564 973	561 342	504 591	508 226	497 708
Indeksi	100	99	89	90	88

Lähde: Eurostat ja kyselylomakevastaukset

- (58) Unionin kulutus väheni 12 prosenttia tarkastelujakson aikana. Kysynnän supistuminen tapahtui pääasiassa vuosina 2011–2012, ja se heijastelee rakennussektorin yleistä suuntausta rahoituskriisin jälkimainingeissa.

2. Tuonti asianomaisesta maasta

2.1 Asianomaisesta maasta tulevan tuonnin määrä ja markkinaosuus

- (59) Kiinasta tulevan tuonnin määrä ja markkinaosuus määritettiin Eurostatin tietojen perusteella.

- (60) Asianomaisesta maasta unioniin tulevan tuonnin määrä ja markkinaosuus kehittyivät seuraavasti:

Taulukko 2

Kiinasta tulevan tuonnin määrä ja markkinaosuus

Maa		2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Kiina	Määrä (tonnia)	676	5	503	76	99
	Indeksi	100	1	74	11	15
	Markkinaosuus	0,1 %	0,0 %	0,1 %	0,0 %	0,0 %

Lähde: Eurostat (Taric)

- (61) Polkumyyntitoimenpiteiden käyttöönotto lähes lopetti Kiinasta tulevan tuonnin. Kiinasta tuleva tuonti oli erittäin vähäistä tarkastelujaksolla: se pieneni vuoden 2010 tasolta 676 tonnista (0,1 % unionin markkinoista) 99 tonniin tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla.

2.2 Asianomaisesta maasta tulevan tuonnin hinta

- (62) Tarkasteltavana olevaa tuotetta myytiin Kiinasta unioniin erittäin vähän tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson aikana, joten sen pohjalta ei voitu tehdä merkityksellisiä päätelmiä.
- (63) Koska Kiinasta muille markkinoille suuntautuvaa vientiä koskevia tilastoja ei voitu käyttää (ks. 40 kappale), todennäköinen vientihinta määritettiin Kiinasta tuotuja esi- ja jälkijännitettyjä lankoja ja säikeislankoja koskevien tiettyjen kolmansien maiden kauppatilastojen perusteella (ks. 41 kappale).
- (64) Tätä varten verrattiin unionin tuotannonalan tuottaman ja myymän samankaltaisen tuotteen hintoja ja Kiinassa tuotettujen ja tiettyihin kolmansiin maihin myytyjen esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen hintoja oikaistuna CIF unionin rajalla -tasolle.
- (65) Hintavertailun perusteella todennäköinen alittavuuden marginaali oli merkittävä (47 %).

3. Tuonti muista kolmansista maista, joihin ei sovelleta toimenpiteitä

- (66) Muista kolmansista maista tulevan tuonnin määrä, markkinaosuus ja hinnat kehittyivät seuraavasti:

Taulukko 3

Muista kolmansista maista tulevan tuonnin määrä ja markkinaosuus

Maa		2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Thaimaa	Määrä (tonnia)	11 454	12 889	11 371	8 061	6 416
	Indeksi	100	113	99	70	56
	Markkinaosuus	2,0 %	2,3 %	2,3 %	1,6 %	1,3 %

Maa		2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Etelä-Afrikka	Määrä (tonnia)	1 681	561	1 727	6 682	6 463
	<i>Indeksi</i>	100	33	103	397	384
	Markkinaosuus	0,3 %	0,1 %	0,3 %	1,3 %	1,3 %
Muut	Määrä (tonnia)	12 981	15 867	16 690	12 036	10 911
	<i>Indeksi</i>	100	122	129	93	84
	Markkinaosuus	2,3 %	2,8 %	3,3 %	2,4 %	2,2 %
Kaikki kolmannet maat (Kiinaa lukuun ottamatta)	Määrä (tonnia)	26 112	29 316	29 788	26 779	23 790
	<i>Indeksi</i>	100	112	114	103	91
	Markkinaosuus	4,6 %	5,2 %	5,9 %	5,3 %	4,8 %

Lähde: Eurostat (Taric)

- (67) Muista kolmansista maista kuin Kiinasta tulevan tuonnin markkinaosuus oli melko vakaa 4,6–5,9 prosenttia tarkastelujaksolla. Yli puolet tästä tuonnista tuli Thaimaasta ja Etelä-Afrikasta. Muita vientiä harjoittavia maita olivat Intia, Venäjä ja Ukraina.

4. Unionin tuotannonalan taloudellinen tilanne

- (68) Komissio tutki perusasetuksen 3 artiklan 5 kohdan mukaisesti kaikkia sellaisia taloudellisia tekijöitä ja osoittimia, joilla on vaikutusta unionin tuotannonalan tilanteeseen.

4.1 Makrotaloudelliset indikaattorit

4.1.1 Tuotanto, tuotantokapasiteetti ja kapasiteetin käyttöaste

- (69) Unionin tuotanto, tuotantokapasiteetti ja kapasiteetin käyttöaste yhteensä kehittyivät tarkastelujaksolla seuraavasti:

Taulukko 4

Tuotanto, tuotantokapasiteetti ja kapasiteetin käyttöaste

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Tuotantomäärä (tonnia)	687 576	657 933	609 099	615 466	602 692
<i>Indeksi</i>	100	96	89	90	88
Tuotantokapasiteetti	1 047 810	1 043 810	922 270	934 170	858 170

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
<i>Indeksi</i>	100	100	88	89	82
Kapasiteetin käyttöaste	66 %	63 %	66 %	66 %	70 %
<i>Indeksi</i>	100	96	101	100	107

Lähde: Kyselylomakevastaukset (kaikki tuottajat)

- (70) Unionin tuotanto väheni 12 prosenttia tarkastelujakson aikana. Unionin tuotannonalan markkinaosuuden vakauden vuoksi tuotanto seuraili tiiviisti tarkasteltavana olevan tuotteen kulutuksen kehitystä unionin markkinoilla.
- (71) Unionin tuotannonala reagoi tähän tuotantomäärien supistumiseen toteuttamalla merkittäviä rakenneuudistuksia. Rakenneuudistusten seurauksena tuotantokapasiteetti supistui tarkastelujaksolla 18 prosenttia, mikä ylitti kysynnän supistumisen.
- (72) Tämän tuloksena kapasiteetin käyttöaste nousi 66 prosentista 70 prosenttiin tarkastelujaksolla. Se oli kuitenkin alle optimitason, mikä viittaa siihen, että unionin tuotannonalalla oli jatkuvasti ylikapasiteettia.

4.1.2 Myyntimäärä ja markkinaosuus

- (73) Unionin tuotannonalan myyntimäärä ja markkinaosuus unionissa kehittyivät tarkastelujaksolla seuraavasti:

Taulukko 5

Myyntimäärä ja markkinaosuus

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Myyntimäärä unionin markkinoilla (tonnia)	538 185	532 021	474 300	481 370	473 819
<i>Indeksi</i>	100	99	88	89	88
Markkinaosuus	95,3 %	94,8 %	94,0 %	94,7 %	95,2 %
<i>Indeksi</i>	100	99	99	99	100

Lähde: Kyselylomakevastaukset (kaikki tuottajat)

- (74) Unionin tuotannonalan samankaltaisen tuotteen myyntimäärä putosi 12 prosenttia tarkastelujaksolla unionin kulutuksen kehityksen mukaisesti.
- (75) Unionin tuotannonalan markkinaosuus pysyi suunnilleen vakaana tarkastelujakson aikana. Unionin tuotannonalan keskimääräiset hinnat olivat 10 prosenttia alle kolmansista maista tulevan tuonnin keskimääräisten hintojen tarkastelua koskevan tutkimusajanjakson kolmen viime vuoden aikana ja suunnilleen vastaavat ennen sitä.

4.1.3 Kasvu

- (76) Unionin tuotannonalan myyntimäärä pieneni samassa suhteessa kuin unionin kulutus, mikä tarkoitti vakaata 95,2 prosentin markkinaosuutta.

4.1.4 Työllisyys ja tuottavuus

- (77) Työllisyys ja tuottavuus kehittyivät tarkastelujaksolla seuraavasti:

Taulukko 6

Työllisyys ja tuottavuus

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Työntekijöiden lukumäärä	1 580	1 544	1 435	1 405	1 267
<i>Indeksi</i>	100	98	91	89	80
Tuottavuus (tonnia/ työntekijä)	435	426	424	438	476
<i>Indeksi</i>	100	98	98	101	109

Lähde: Kyselylomakevastaukset (kaikki tuottajat)

- (78) Tuotannonalan rakenneuudistusten seurauksena unionin tuotannonalan työllisyys pieneni merkittävästi tarkastelujaksolla: vuonna 2010 työntekijöitä oli 1 580 ja tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla 1 267.
- (79) Tuottavuus lisääntyi 9 prosenttia tarkastelujakson aikana. Tämä johtui siitä, että työllisyys supistui nopeammin kuin unionin tuotanto.

4.2 Mikrotaloudelliset indikaattorit

4.2.1 Hinnat ja niihin vaikuttavat tekijät

- (80) Unionin tuotannonalan keskimääräiset myyntihinnat etuyhteydettömille asiakkaille unionissa kehittyivät tarkastelujaksolla seuraavasti:

Taulukko 7

Keskimääräinen myyntihinta unionissa

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Keskimääräinen yksikkömyyntihinta unionissa (euroa/tonni)	767	822	782	741	726
<i>Indeksi</i>	100	107	102	97	95
Yksikkökohtaiset tuotantokustannukset (euroa/tonni)	784	834	789	741	726
<i>Indeksi</i>	100	106	101	95	93

Lähde: Kyselylomakevastaukset (otokseen valitut tuottajat)

- (81) Unionin tuotannonalan keskimääräinen yksikkömyyntihinta etuyhteydettömille asiakkaille unionissa laski 5 prosenttia tarkastelujakson aikana. Vuosien 2010 ja 2011 välillä tapahtunut kasvu ja seuraavana vuonna tapahtunut lasku heijastelevat ensisijaisesti raaka-aineen kohonneita kustannuksia. Seurauksena ollut hinnan lasku liittyy enemmänkin hintapaineeseen, joka oli seurausta unionin kulutuksen supistumisen ja unionin tuotannonalan ylikapasiteetin yhteisvaikutuksesta.
- (82) Tuotannon yksikkökustannukset laskivat 7 prosenttia tarkastelujaksolla. Kuten edellä todettiin, kahden ensimmäisen vuoden aikana havaittu nousu oli seurausta raaka-ainekustannusten kohoamisesta. Merkittävien rakenneuudistusten sekä kapasiteetin käyttöasteen ja tuottavuuden kohenemisen ansiosta tuotannonala onnistui tasapainottamaan tuotantokustannukset ja keskimääräiset myyntihinnat tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla.

4.2.2 Työvoimakustannukset

- (83) Unionin tuotannonalan keskimääräiset työvoimakustannukset kehittyivät tarkastelujaksolla seuraavasti:

Taulukko 8

Keskimääräiset työvoimakustannukset työntekijää kohti

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Keskimääräinen palkka työntekijää kohti (euroa)	41 351	43 035	44 440	43 429	43 942
<i>Indeksi</i>	100	104	107	105	106

Lähde: Kyselylomakevastaukset (otokseen valitut tuottajat)

- (84) Keskimääräiset työvoimakustannukset työntekijää kohti kasvoivat 6 prosenttia. Inflaation vaikutuksen ohella tämä osoittaa pääasiassa sitä, että työpaikkojen menetykset keskittyivät maihin, joissa on alhaiset palkkakustannukset, ja että pyrittiin tuottavuuden parantamiseen.

4.2.3 Varastot

- (85) Unionin tuotannonalan varastot kehittyivät tarkastelujaksolla seuraavasti:

Taulukko 9

Varastot

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Loppuvarastot (tonnia)	16 885	15 314	17 596	16 073	17 352
<i>Indeksi</i>	100	91	115	91	108
Loppuvarastot prosentteina tuotannosta	2,5 %	2,3 %	2,9 %	2,6 %	2,9 %
<i>Indeksi</i>	100	95	118	106	117

Lähde: Kyselylomakevastaukset (otokseen valitut tuottajat)

- (86) Kaiken kaikkiaan loppuvarastot kasvoivat tarkastelujaksolla 8 prosenttia. Loppuvarastojen prosenttiosuus unionin tuotannosta pysyi kuitenkin vakaalla ja alhaisella tasolla.

4.2.4 Kannattavuus, kassavirta, investoinnit, investointien tuotto ja pääoman saanti

- (87) Unionin tuotannonalan kannattavuus, kassavirta, investoinnit ja investointien tuotto kehittyivät tarkastelujaksolla seuraavasti:

Taulukko 10

Kannattavuus, kassavirta, investoinnit ja investointien tuotto

	2010	2011	2012	2013	Tarkastelua koskeva tutkimusajanjakso
Riippumattomille asiakkaille unionissa tapahtuneen myynnin kannattavuus (% liikevaihdosta)	– 3,2 %	– 2,7 %	– 1,5 %	– 0,8 %	– 0,5 %
<i>Indeksi</i>	100	116	153	174	183
Kassavirta (euroa)	– 3,1 %	– 1,3 %	0,3 %	1,5 %	0,6 %
<i>Indeksi</i>	100	158	211	248	221
Investoinnit (euroa)	3 204 173	1 851 350	1 300 200	1 464 117	1 673 643
<i>Indeksi</i>	100	58	41	46	52
Investointien tuotto	– 13 %	– 16 %	– 9 %	– 8 %	– 6 %
<i>Indeksi</i>	100	82	130	141	153

Lähde: Kyselylomakevastaukset (otokseen valitut tuottajat)

- (88) Komissio määrittäi unionin tuotannonalan kannattavuuden ilmaisemalla samankaltaisen tuotteen myynnistä etuyhteydettömille asiakkaille unionissa saadun nettovoiton ennen veroja prosentteina tämän myynnin liikevaihdosta. Otokseen valittujen tuottajien kannattavuus parani tarkastelujaksolla erittäin alhaiselta – 3,2 prosentin tasolta kannattavuusrajalle tarkastelua koskevalla tutkimusajanjaksolla.
- (89) Nettokassavirralla tarkoitetaan unionin tuotannonalan kykyä rahoittaa itse toimintaansa. Nettokassavirta osoitti samaa suuntausta kuin kannattavuus, eli se parani jatkuvasti tarkastelujaksolla, ja tämä paraneminen oli merkittävää tarkastelua koskevaa tutkimusajanjaksoa edeltävien kolmen viimeisen kauden aikana.
- (90) Investoinnit pienenivät tarkastelujaksolla 48 prosenttia. Niissä oli kyse pääasiassa ylläpitoa varten tarvittavista investoinneista.
- (91) Mitä tulee muihin talouden indikaattoreihin, samankaltaisen tuotteen tuotantoon ja myyntiin liittyvä investointien tuotto oli negatiivinen mutta parani vuodesta 2011. Prosenttiosuuden ero muihin talouden indikaattoreihin verrattuna osoittaa unionin tuotannonalan alhaista pääomavaltaisuutta ja nettovarallisuuden laskua investointien alhaisen tason vuoksi.
- (92) Kun otetaan huomioon taloudellinen ympäristö, jolle on ominaista rahoituksen rajallinen saanti, etenkin rakennusalaan liittyvillä tuotannonaloilla, ja unionin tuotannonalan rahoitustilanne, sen kyky saada uutta pääomaa oli äärimmäisen rajoitettu.

4.2.5 Polkumyymintimarginaalin suuruus

- (93) Tutkimuksessa vahvistettiin, että polkumyynnin toistuminen merkittäville marginaaleilla on todennäköistä. Sen vuoksi marginaalin suuruutta ei voida pitää vähäpätöisenä.

4.2.6 Toipuminen aiemmasta polkumyynnistä

- (94) Edellä selostettujen makrotaloudellisten indikaattoreiden perusteella tuotannonala on yhä erittäin haavoittuva ja riskialtis, vaikka polkumyynnin vastaisilla toimenpiteillä on osittain päästy toivottuun tulokseen eli onnistuttu poistamaan unionin tuottajien kärsimää vahinkoa. Tarkastelujaksolla tuotannon määrä väheni 12 prosenttia, myynnin määrä etuyhteydettömille asiakkaille EU:ssa 12 prosenttia ja työllisyys 20 prosenttia. Unionin tuotannonala oli tappiollinen koko tarkastelujakson ajan. Näin ollen unionin tuotannonalan ei voitu havaita toipuneen täysin aiemmasta polkumyynnistä, ja komissio katsoo, että se on edelleen erittäin altis unionin markkinoille polkumyynnillä tulevan tuonnin vahingollisille vaikutuksille.

5. Vahinkoa koskevat päätelmät

- (95) Keskeiset vahinkoindikaattorit osoittivat negatiivista suuntausta, mikä liittyi rakennussektorilla koetun kriisin vaikutuksiin. Kulutus, tuotantomäärä ja myynti vähenivät 12 prosenttia tarkastelujaksolla.
- (96) Toimenpiteet ovat kuitenkin olleet toimivia sikäli, että ne ovat auttaneet unionin tuotannonalaa selviytymään kriisistä ja toteuttamaan merkittäviä rakenneuudistuksia, jotka näkyvät tuotantokapasiteetin ja työvoiman vähennyksinä.
- (97) Kohenemisen merkkejä nähtiin tarkastelujakson viimeisinä vuosina, jolloin voidaan havaita tuottavuuden ja kapasiteetin käyttöasteen kasvua. Lisäksi tuotantokustannukset on tuotu lähelle keskimääräisiä myyntihintoja.
- (98) Unionin tuotannonalan tilanne on kuitenkin edelleen heikko. Useimmat talouden indikaattorit ovat parantuneet, mutta ne eivät ole kestäväällä tasolla. Kulutus ja hinnat ovat edelleen alhaisella tasolla, ja unionissa on merkkejä sitkeästä ylikapasiteetista.
- (99) Polkumyynnin vastaisilla toimenpiteillä on osittain päästy niille asetettuun tavoitteeseen eli poistettu jossakin määrin unionin tuotannonalalle Kiinasta tulevasta polkumyymintuonnista aiheutunut vahinko. Kannattavuuden ja investointien tuoton kaltaiset talouden indikaattorit ovat kohentuneet tarkastelujaksolla, mutta ne ovat edelleen negatiivisia. Myös kassavirta on kohentunut, ja se on juuri ja juuri positiivinen. Tämän vuoksi on selvää, että unionin tuotannonala ei ole vielä kokonaan toipunut aiemman polkumyynnin vaikutuksista, ja sen tilanne on edelleen vaikea ja näin ollen erittäin haavoittuva, jos polkumyynnillä tapahtunut tuonti toistuisi.
- (100) Vaikka unionin tuotannonalan heikkoa tilannetta pidettäisiin merkittävänä vahinkona, tämän ei voida katsoa johtuvan Kiinasta tulevasta tuonnista, jonka osuus on alle 1 prosenti unionin markkinoista. Koska Kiinasta tuleva tuonti ei ole aiheuttanut hintapainetta, unionin tuotannonala on pystynyt säilyttämään markkinaosuutensa ja vähentämään tappioitaan.

F. VAHINGON TOISTUMISEN TODENNÄKÖISYYS

1. Alustavat huomiot

- (101) Union tuotannonalan tilanne on kohentunut mutta on edelleen heikko. Kiinasta tulevan tuonnin määrä oli mitättömän pieni koko tarkastelujakson ajan. Samalla tutkimuksessa osoitettiin (ks. 20–54 kappale), että polkumyynnin toistuminen on todennäköistä, jos toimenpiteiden annetaan raueta.

2. Kiinasta tulevien arvioitujen tuontimäärien ja -hintojen vaikutukset, jos toimenpiteet kumotaan

- (102) Komissio arvioi perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti vahingon toistumisen todennäköisyyttä siinä tapauksessa, että nyt voimassa olevien toimenpiteiden annetaan raueta, eli Kiinasta tulevan tuonnin mahdollisia vaikutuksia unionin markkinoihin ja unionin tuotannonalaan.
- (103) Tässä analyysissä keskityttiin kiinalaisten vientiä harjoittavien tuottajien käyttämättömään kapasiteettiin ja hinnoittelukäytäntöön muihin maihin suuntautuvassa viennissä.
- (104) Kuten 46 kappaleessa vahvistettiin, esi- ja jälkijännitetyjen lankojen ja säikeislankojen tuotannon käyttämättömän kapasiteetin Kiinassa arvioitiin olevan yhteensä noin 1,7 miljoonaa tonnia vuonna 2013. Määrä on huomattavasti suurempi kuin niiden kokonaiskulutus unionissa samalla ajanjaksolla.
- (105) Voidaan päätellä kohtuudella, että jos toimenpiteiden annetaan raueta, ainakin osa tästä käyttämättömästä kapasiteetista suunnataan kaikella todennäköisyydellä unionin markkinoille.
- (106) Ennen nyt voimassa olevien toimenpiteiden käyttöönottoa Kiinasta tuleva tuonti lisääntyi seitsemänkertaisesti kolmen vuoden aikana (ks. 48 kappale) ja oli lähes 87 000 tonnia (eli 8,2 prosenttia kulutuksesta alkuperäisen tutkimuksen aikana ja 17 prosenttia tämänhetkisestä kulutuksesta unionin markkinoilla). Tämä osoittaa kiinalaisen tuonnin kykyä tulla nopeasti unionin markkinoille, jos toimenpiteet eivät ole voimassa.
- (107) Kiinan tuontihinnat ilman polkumyyntitulleja alittavat todennäköisesti unionin tuotannonalan myyntihinnat merkittäväällä 47 prosentin marginaalilla (ks. 65 kappale). Tämä erittäin korkea todennäköinen hinnan alittavuuden marginaali perustuu kolmansiin maihin suuntautuvan Kiinan viennin hintojen ja unionin tuotannonalan hintojen vertailuun, ja se tekee kiinalaisen viennin kannalta unionin markkinoista kolmansien maiden markkinoita houkuttelevammat. Jos toimenpiteiden annetaan raueta, kiinalaiset vientiä harjoittavat tuottajat voisivat viedä unioniin hinnoilla, jotka ylittävät kolmansien maiden hinnat mutta alittavat silti unionin tuotannonalan hinnat.
- (108) Tämän perusteella komissio päätteli, että ilman toimenpiteitä kiinalaiset vientiä harjoittavat tuottajat todennäköisesti lisäävät hintapainetta ja kasvattavat markkinaosuuttaan unionin markkinoilla ja aiheuttavat näin merkittävää vahinkoa unionin tuotannonalalle.

3. Päätelmät

- (109) Kun otetaan huomioon tutkimuksen havainnot eli kiinalaisten vientiä harjoittavien tuottajien arvioitu käyttämätön kapasiteetti ja Kiinasta tulevan tuonnin odotettavissa oleva hintataso, katsotaan, että toimenpiteiden kumoaminen johtaisi erittäin todennäköisesti vahingon toistumiseen ja pahentaisi entisestään unionin tuotannonalan heikkoa tilannetta, koska Kiinasta polkumyynnillä tuleva tuonti todennäköisesti lisääntyisi ja alittaisi unionin tuotannonalan myyntihinnat.

G. UNIONIN ETU

- (110) Perusasetuksen 21 artiklan mukaisesti komissio tarkasteli, olisiko Kiinaan kohdistuvien voimassa olevien polkumyyntitoimenpiteiden jatkaminen kokonaisuudessaan unionin edun vastaista. Unionin etua määritettäessä arvioitiin kaikki asiaan liittyvät etunäkökohdat eli unionin tuotannonalan, tuojien, toimittajien ja käyttäjien edut.
- (111) Kaikille asianomaisille osapuolille annettiin tilaisuus esittää näkökantansa perusasetuksen 21 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (112) Tämän perusteella komissio tutki, onko olemassa pakottavia syitä, joiden nojalla olisi pääteltävä, että nykyisten toimenpiteiden voimassa pitäminen ei ole unionin edun mukaista siitäkin huolimatta, että päätelmien mukaan polkumyynti ja vahinko todennäköisesti toistuvat.

1. Unionin tuotannonalan etu

- (113) Tutkimuksessa vahvistettiin, että merkittävän vahingon toistuminen on todennäköistä, jos Kiinasta tulevaan tuontiin kohdistuvien toimenpiteiden annetaan raueta.
- (114) Jos toimenpiteet pidetään voimassa, unionin tuotannonalan odotetaan kykenevän jatkamaan rakenneuudistuksiaan täysimääräisesti ja parantamaan kannattavuuttaan.
- (115) Sen vuoksi komissio katsoi, että Kiinaan kohdistuvien toimenpiteiden voimassa pitäminen olisi unionin tuotannonalan edun mukaista.

2. Tuojiin/kauppiain etu

- (116) Yksikään tuoja/kauppias ei ilmoittautunut vireillepanoilmoituksen julkaisemisen jälkeen.
- (117) Vaikkakaan ei voida sulkea pois mahdollisuutta, että toimenpiteiden käyttöönotolla olisi negatiivista vaikutusta tuojiin toimintaan, tuoijat eivät ole riippuvaisia Kiinasta ja voivat hankkia esi- ja jälkijännitettyjä lankoja ja säikeislankoja muistakin niistä toimittavista maista, kuten Thaimaasta ja Etelä-Afrikasta.

3. Toimittajien etu

- (118) Kolme toimittajaa ilmoitti tukevansa toimenpiteitä. Kaksi niistä oli valssilangan tuottajia ja etuyhteydessä pyynnön esittäjään. Kolmas yritys toimitti vetonesteitä ja kemikaaleja unionin tuotannonalalle.
- (119) Unionin tuotannonalalle myydyn valssilangan osuus sektorin liikevaihdosta on vähäinen, eikä toimenpiteiden kumoamisella odoteta olevan merkittävää vaikutusta toimittajiin. On kuitenkin valssilangan tuottajien edun mukaista pitää toimenpiteet voimassa.

4. Käyttäjien etu

- (120) Tutkimuksessa ilmoittautui 12 käyttäjää, jotka ilmoittivat tukevansa toimenpiteitä, mukaan luettuna yksi yritys, joka osti suuri määriä samankaltaista tuotetta.
- (121) Yksikään käyttäjä ei vastannut kattavasti kyselylomakkeeseen. Alkuperäisessä tutkimuksessa kuitenkin vahvistettiin, että esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen osuus niiden tuotantokustannuksista oli 5 prosenttia ja niiden lopullisten asiakkaiden tuotantokustannuksista alle 1 prosentti.
- (122) Koska toimenpiteet eivät koske muita maita kuin Kiinaa, käyttäjät voivat valita vaihtoehtoisia toimituslähteitä. Lisäksi suurimmilla unionin tuottajilla on samanlaiset markkinaosuudet, mikä pitää yllä tiukkaa sisäistä kilpailua.
- (123) Tutkimuksessa ilmoittautuneet käyttäjät ilmoittivat olevansa huolissaan siitä, että toimenpiteiden kumoaminen aiheuttaisi epävakautta unionin tuotannonalalla ja vaikuttaisi näin niiden toimitusketjun luotettavuuteen. Ne pitivät toimitusvarmuutta arvokkaampana kuin mahdollisia kustannussäästöjä.

5. Unionin etua koskevat päätelmät

- (124) Edellä esitetyn perusteella komissio katsoo, ettei ole pakottavia unionin etua koskevia syitä olla jatkamatta nykyisten Kiinaa koskevien polkumyynnitoimenpiteiden voimassaoloa.

H. POLKUMYYNNIN VASTAISET TOIMENPITEET

- (125) Edellä selostetun perusteella ja perusasetuksen 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti voidaan todeta, että Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tiettyjen seostamattomasta teräksestä valmistettujen esi- ja jälkijännitettyjen lankojen ja säikeislankojen tuonnissa asetuksella (EY) N:o 383/2009 käyttöön otetut polkumyynnin vastaiset toimenpiteet olisi pidettävä voimassa.

- (126) Tässä asetuksessa määriteltyjä yksilöllisiä polkumyöntitulleja sovelletaan ainoastaan näiden yritysten eli erikseen mainittujen oikeushenkilöiden tuottaman tarkasteltavana olevan tuotteen tuontiin. Jos yrityksen (erikseen mainittuihin yrityksiin etuyhteydessä olevat yritykset mukaan luettuina) nimeä ja osoitetta ei ole erikseen mainittu tämän asetuksen artiklaosassa, sen valmistaman tarkasteltavana olevan tuotteen tuontiin ei voida soveltaa näitä tulleja, vaan siihen on sovellettava ”kaikkiin muihin yrityksiin” sovellettavaa tullia.
- (127) Yritys voi pyytää näiden yksilöllisten polkumyöntitullien soveltamista, jos se muuttaa myöhemmin nimeään. Pyyntö on osoitettava komissiolle ⁽¹⁾. Pynnön on sisällettävä kaikki asiaankuuluvat tiedot, joiden perusteella voidaan osoittaa, että muutos ei vaikuta yrityksen oikeuteen hyötyä siihen sovellettavasta tullista. Jos yrityksen nimenmuutos ei vaikuta tähän oikeuteen, nimenmuutosta koskeva ilmoitus julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (128) Tämä asetus on perusasetuksen 15 artiklan 1 kohdalla perustetun komitean lausunnon mukainen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Otetaan käyttöön lopullinen polkumyöntitulli tuotaessa Kiinan kansantasavallasta peräisin olevia pinnoittamattomia seostamattomasta teräksestä valmistettuja lankoja, sinkillä pinnoitettuja seostamattomasta teräksestä valmistettuja lankoja ja pinnoitettuja tai pinnoittamattomia seostamattomasta teräksestä valmistettuja säikeislankoja, joissa on enintään 18 lankaa, vähintään 0,6 painoprosenttia hiiltä, joiden poikkileikkauksen suurin läpimitta on suurempi kuin 3 mm ja jotka tällä hetkellä luokitellaan CN-koodeihin ex 7217 10 90, ex 7217 20 90, ex 7312 10 61, ex 7312 10 65 ja ex 7312 10 69 (Taric-koodit 7217 10 90 10, 7217 20 90 10, 7312 10 61 11, 7312 10 61 91, 7312 10 65 11, 7312 10 65 91, 7312 10 69 11 ja 7312 10 69 91). Lopullinen polkumyöntitulli ei koske galvanoituja (joita ei ole kuitenkaan pinnoitettu millään muulla materiaalilla) seitsemästä langasta koostuvia säikeislankoja, joissa keskellä olevan langan läpimitta on sama tai alle 3 prosenttia suurempi kuin muiden kuuden langan läpimitta.

2. Jäljempänä lueteltujen yritysten valmistamien 1 kohdassa kuvattujen tuotteiden vapaasti unionin rajalla tullaamattomana -nettohintaan sovellettavat polkumyöntitullit ovat seuraavat:

Yritys	Polkumyöntitulli	Taric-lisäkoodi
Kiswire Qingdao, Ltd, Qingdao	0 %	A899
Ossen Innovation Materials Co. Joint Stock Company Ltd, Maanshan, ja Ossen Jiujiang Steel Wire Cable Co. Ltd, Jiujiang	31,1 %	A952
Kaikki muut yritykset	46,2 %	A999

3. Edellä 2 kohdassa mainituille yrityksille määritetyn yksilöllisen polkumyöntitullin soveltaminen edellyttää, että jäsenvaltioiden tulliviranomaisille esitetään pätevä kauppalakku, joka täyttää liitteessä esitetyt vaatimukset. Jos tällaista kauppalakua ei esitetä, asianomaiseen yritykseen sovelletaan kaikkiin muihin yrityksiin sovellettavaa tullia.

4. Jollei toisin säädetä, sovelletaan tulleja koskevia voimassa olevia säännöksiä ja määräyksiä.

⁽¹⁾ European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate H, Rue de la Loi 170, 1040 Brussels, Belgium.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä kesäkuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

LIITE

1 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa pätevässä kauppalaskussa on oltava yrityksen työntekijän allekirjoittama vakuutus seuraavassa muodossa:

1. Kauppalaskun kirjoittaneen yrityksen toimihenkilön nimi ja tehtävänimike.
2. Seuraava vakuutus:

"Allekirjoittanut vahvistaa, että tässä laskussa tarkoitetut, Euroopan unioniin vietäviksi myydyt esi- ja jälkijännitetyt langat ja säikeislangat, [määrä], on valmistanut [yrityksen nimi ja osoite] [Taric-lisäkoodi] [maan nimi]. Allekirjoittanut vakuuttaa, että tässä laskussa ilmoitetut tiedot ovat täydelliset ja paikkansapitävät.

Päiväys ja allekirjoitus"

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/866,**annettu 4 päivänä kesäkuuta 2015,**

Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen kiteisestä piistä valmistettujen aurinkosähkömoduulien ja niiden keskeisten komponenttien (kennot) tuontia koskevassa polkumyynnin ja tukien vastaisessa menettelyssä tarjotun sitoumuksen hyväksymisen vahvistamisesta lopullisten toimenpiteiden soveltamiskauden ajaksi annetun täytäntöönpanopäätöksen 2013/707/EU nojalla hyväksytyn sitoumuksen peruuttamisesta kolmen vientiä harjoittavan tuottajan osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus',

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 ⁽¹⁾, jäljempänä 'polkumyynnin vastainen perusasetus', ja erityisesti sen 8 artiklan,

ottaa huomioon muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta 11 päivänä kesäkuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 597/2009 ⁽²⁾, jäljempänä 'tukien vastainen perusasetus', ja erityisesti sen 13 artiklan,

on ilmoittanut asiasta jäsenvaltioille,

sekä katsoo seuraavaa:

A. SITOUS JA MUUT VOIMASSA OLEVAT TOIMENPITEET

- (1) Euroopan komissio, jäljempänä 'komissio', otti asetuksella (EU) N:o 513/2013 ⁽³⁾ käyttöön väliaikaisen polkumyyntitullin Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina', peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen kiteisestä piistä valmistettujen aurinkosähkömoduulien, jäljempänä 'moduulit', ja niiden keskeisten komponenttien (kennot ja kiekot) tuonnissa Euroopan unioniin, jäljempänä 'unioni'.
- (2) Vientiä harjoittavien tuottajien ryhmä pyysi Kiinan koneiden ja elektroniikan tuonti- ja vientikauppakamaria, jäljempänä 'CCCME', esittämään hintasitoumuksen niiden puolesta komissiolle, minkä se myös teki. Kyseisen hintasitoumuksen ehtojen pohjalta on selvää, että kyse on joukosta yksittäisiä kutakin vientiä harjoittavaa tuottajaa koskevia hintasitoumuksia, joita CCCME käytännön syistä koordinoi.
- (3) Komissio hyväksyi päätöksellä 2013/423/EU ⁽⁴⁾ kyseisen hintasitoumuksen väliaikaisen polkumyyntitullin osalta. Komissio muutti asetuksella (EU) N:o 748/2013 ⁽⁵⁾ asetusta (EU) N:o 513/2013 ottaakseen käyttöön sitoumuksen hyväksymisestä johtuvat tekniset muutokset väliaikaisen polkumyyntitullin osalta.
- (4) Neuvosto otti täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1238/2013 ⁽⁶⁾ käyttöön lopullisen polkumyyntitullin Kiinasta peräisin olevien tai sieltä lähetettyjen moduulien ja kennojen, jäljempänä 'tarkasteltavana oleva tuote', tuonnissa unioniin. Lisäksi neuvosto otti täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1239/2013 ⁽⁷⁾ käyttöön lopullisen tasoitustullin tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnissa unioniin.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUVL L 188, 18.7.2009, s. 93.

⁽³⁾ EUVL L 152, 5.6.2013, s. 5.

⁽⁴⁾ EUVL L 209, 3.8.2013, s. 26.

⁽⁵⁾ EUVL L 209, 3.8.2013, s. 1.

⁽⁶⁾ EUVL L 325, 5.12.2013, s. 1.

⁽⁷⁾ EUVL L 325, 5.12.2013, s. 66.

- (5) Saatuaan vientiä harjoittavien tuottajien ryhmältä, jäljempänä 'vientiä harjoittavat tuottajat', ja CCCME:ltä ilmoituksen hintasitoumuksen muuttamisesta komissio vahvisti täytäntöönpanopäätöksellä 2013/707/EU ⁽¹⁾, että sitoumus, sellaisena kuin se on muutettuna, jäljempänä 'sitoumus', hyväksytään lopullisten toimenpiteiden soveltamiskauden ajaksi. Tämän päätöksen liitteessä luetellaan ne vientiä harjoittavat tuottajat, joiden sitoumukset on hyväksytty, mukaan luettuina seuraavat:
- a) CSI Solar Power (China) Inc., Canadian Solar Manufacturing (Changshu) Inc., Canadian Solar Manufacturing (Luoyang) Inc. ja CSI Cells Co. Ltd ja niihin etuyhteydessä oleva yritys Euroopan unionissa; ne kuuluvat yhdessä Taric-lisäkoodin B805 piiriin, jäljempänä 'Canadian Solar';
 - b) ET Solar Industry Limited ja ET Energy Co. Ltd ja niihin etuyhteydessä olevat yritykset Euroopan unionissa; ne kuuluvat yhdessä Taric-lisäkoodin B819 piiriin, jäljempänä 'ET Solar'; sekä
 - c) Renesola Zhejiang Ltd ja Renesola Jiangsu Ltd ja niihin etuyhteydessä olevat yritykset Euroopan unionissa; ne kuuluvat yhdessä Taric-lisäkoodin B921 piiriin, jäljempänä 'ReneSola'.
- (6) Komissio hyväksyi täytäntöönpanopäätöksellä 2014/657/EU ⁽²⁾ vientiä harjoittavien tuottajien ryhmän yhdessä CCCME:n kanssa esittämän ehdotuksen, jolla selvennettiin sitoumuksen piiriin kuuluvaa, tarkasteltavana olevaa tuotetta koskevan sitoumuksen täytäntöönpanoa; kyseessä ovat Kiinasta peräisin olevat tai sieltä lähetetyt vientiä harjoittavien tuottajien tuottamat moduulit ja kennot, jotka tällä hetkellä luokitellaan CN-koodeihin ex 8541 40 90 (Taric-koodit 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 ja 8541 40 90 39), jäljempänä 'sitoumuksen piiriin kuuluva tuote'. Edellä johdanto-osan 4 kappaleessa tarkoitetuista polkumyynti- ja tasotus-tulleista sekä sitoumuksesta käytetään yhteisnimitystä 'toimenpiteet'.

B. SITOUMUksen EHDOT, JOITA ON RIKOTTU

- (7) Vientiä harjoittavat tuottajat suostuivat muun muassa siihen, että ne eivät myy sitoumuksen piiriin kuuluvaa tuotetta ensimmäiselle riippumattomalle asiakkaalle unionissa alle tietyn vähimmäistuontihinnan sen vuositason rajoissa, joka on sitoumuksessa vahvistettu unioniin suuntautuvalle tuonnille.
- (8) Sitoumukseen sisältyy myös ei-tyhjentävä luettelo siitä, mitä pidetään sitoumuksen rikkomisena. Tämä luettelo sisältää muun muassa hyvitysjärjestelyjen tekemisen asiakkaiden kanssa ja harhaanjohtavien ilmoitusten antamisen tarkasteltavana olevan tuotteen alkuperästä tai viejää koskevista tiedoista.
- (9) Vientiä harjoittavat tuottajat sitoutuivat myös olemaan myymättä tuottamiaan tai kaupan pitämiään muita kuin sitoumuksen piiriin kuuluvia tuotteita sellaisia määriä, jotka ylittävät tietyn pienen prosenttiosuuden sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen kokonaismyynnin arvosta, samoille asiakkaille, joille ne myyvät sitoumuksen piiriin kuuluvaa tuotetta, jäljempänä 'rinnakkaismyynnin raja'.
- (10) Sitoumuksen mukaisesti vientiä harjoittavien tuottajien on myös toimitettava komissiolle neljännesvuosittain yksityiskohtaisia tietoja kaikesta vientimyyntistään unioniin ja jälleenmyyntistään unionissa, jäljempänä 'neljännesvuosiraportit'. Tämä tarkoittaa sitä, että kyseisissä neljännesvuosiraporteissa annettujen tietojen on oltava kattavia ja paikkansapitäviä ja että ilmoitetuissa liiketoimissa noudatetaan täysin sitoumuksen ehtoja.
- (11) Sitoumuksen noudattamisen varmistamiseksi vientiä harjoittavat tuottajat ovat myös sitoutuneet sallimaan tarkastuskäynnit toimitiloihinsa neljännesvuosiraporteissa komissiolle ilmoitettujen tietojen täsmällisyyden ja kattavuuden tarkistamiseksi ja toimittamaan komissiolle kaikki tämän tarvitsemat tiedot.

C. SITOUMUksen EHDOT, JOIDEN MUKAISESTI KOMISSIO VOI PERUUTTAA SITOUMUksen SILLOIN, KUN SITOUMUSTA EI OLE RIKOTTU

- (12) Sitoumuksessa määrätään myös, että komissio voi peruuttaa sitoumuksen hyväksynnän milloin tahansa sen soveltamiskautena, jos valvonta ja täytäntöönpano osoittautuu mahdottomaksi.

⁽¹⁾ EUVL L 325, 5.12.2013, s. 214.

⁽²⁾ EUVL L 270, 11.9.2014, s. 6.

- (13) Sitoumuksen mukaisesti komission hyväksyntä sitoumukselle perustuu luottamukseen, ja mikä tahansa toimi, joka vahingoittaa komission kanssa syntynyttä luottamussuhdetta, oikeuttaa sitoumuksen peruuttamisen.

D. VIENTIÄ HARJOITTAVIEN TUOTTAJIEN VALVONTA

- (14) Komissio tarkasti sitoumuksen noudattamista valvoessaan ne vientiä harjoittavien tuottajien toimittamat tiedot, joilla oli merkitystä sitoumuksen kannalta. Jäljempänä johdanto-osan 15–32 kappaleessa käsitellään Canadian Solarin, ET Solarin ja ReneSolarin osalta havaittuja ongelmia, joiden pohjalta komissio joutuu peruuttamaan sitoumuksen hyväksynnän kyseisten kolmen vientiä harjoittavan tuottajan osalta.

E. PERUSTELUT SITOUMUSTEN HYVÄKSYNNÄN PERUUTTAMISELLE

i) Canadian Solar

- (15) Canadian Solar tarjosi useille asiakkaille tiettyjä etuuksia, joita ei mainittu sen neljännesvuosiraporteissa. Komissio analysoi nämä ilmoittamattomat etuudet ja totesi, että Canadian Solar on rikkonut sitoumuksen mukaista raportointivelvollisuuttaan.
- (16) Ilmoittamattomia etuuksia koskevan tarkemman analyysin perusteella voitiin päätellä, että Canadian Solar rikkoi myös velvollisuuttaan noudattaa vähimmäistuontihintaa, sillä kun nämä etuudet vähennetään kyseisten asiakkaiden kanssa toteutettavien liiketoimien myyntihinnoista, kyseiset hinnat alittivat vähimmäistuontihinnan.
- (17) Canadian Solar harjoitti myös sitoumuksen piiriin kuuluvien ja sen piiriin kuulumattomien moduulien rinnakkaismyyntiä samoille asiakkaille saman kalenterivuoden aikana. Tämä toteutettiin yhtäältä unioniin tuotujen moduulien, joihin ei kohdistettu toimenpiteitä ja jotka sitten varastoitiin (monien kanavien kautta), ja toisaalta sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen laajamittaisena rinnakkaismyyntinä samalle asiakkaalle. Kyseinen myynti ylitti merkittävästi sitoumuksessa sallitun rinnakkaismyynnin rajan. Näin ollen Canadian Solar ei ole noudattanut tätä rajoitusta.
- (18) Lisäksi komissio analysoi kyseisen kaupankäynnin vaikutuksia ja totesi, että ristiinkompensoinnin vaara on suuri silloin, kun sitoumuksen piiriin kuuluvia ja sen piiriin kuulumattomia tuotteita myydään samoille asiakkaille varsinkin näin merkittäviä määriä.
- (19) Canadian Solar myös käytti liiketoimintamallissaan yhtä etuyhteydetöntä alkuperäistä laitevalmistajaa. Kyseinen alkuperäinen laitevalmistaja kokosi Canadian Solarille moduuleita kolmannessa maassa ja käytti väitetyksi toisesta kolmannesta maasta peräisin olevia kennoja. Canadian Solarin kyseiseltä alkuperäiseltä laitevalmistajalta hankkimien moduulien tuonti unioniin ei kuulu sitoumuksen piiriin, sillä sitoumus kattaa vain suoran myynnin Kiinasta unioniin. Kyseinen tuonti ja myynti samaten kuin alkuperäinen laitevalmistaja eivät näin ollen kuulu komission valvonnan piiriin.
- (20) Komissio analysoi kyseisen kaupankäynnin vaikutuksia sitoumuksen toteutettavuuden kannalta. Komissio päätteli, että kyseisen alkuperäisen laitevalmistajan vuoksi – vaikka sen tuotanto onkin vähäistä – Canadian Solarin sitoumuksen valvonta on mahdotonta.

ii) ET Solar

- (21) ET Solar myi sitoumuksen piiriin kuuluvaa tuotetta osana täydellisten aurinkofarmien myyntiä. Sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen tuonti unioniin mainittiin ET Solarin neljännesvuosiraporteissa, mutta yhtäkään moduulien myyntiä aurinkofarmeille tai osana aurinkofarmeja ei mainittu. ET Solarin velvollisuutena oli kuitenkin sitoumuksen mukaisesti ilmoittaa tällaisesta myynnistä. Aurinkofarmia myydessään ET Solar myi useita tavaroita ja palveluja: farmille asennetut moduulit, muut farmilla tarvittavat laitteet ja farmin rakentamista ja liittämistä verkkoon koskevat palvelut.

- (22) Täydellisten aurinkofarmien myynnissä on lisäksi kyse sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen ja sitoumuksen piiriin kuulumattomien tuotteiden ja palvelujen rinnakkaismyynnistä samoille asiakkaille. Kyseinen myynti ylitti merkittävästi sitoumuksessa sallitun rinnakkaismyynnin rajan. Näin ollen ET Solar ei ole noudattanut tätä rajoitusta.
- (23) Lisäksi komissio analysoi kyseisen kaupankäynnin vaikutuksia ja totesi, että ristiinkompensoinnin vaara on suuri silloin, kun sitoumuksen piiriin kuuluvaa tuotetta ja sen piiriin kuulumattomia tuotteita ja palveluja myydään samoille asiakkaille varsinkin näin merkittäviä määriä.
- (24) ET Solar ei myöskään pysty osoittamaan, että vähimmäistuontihintaa noudatetaan täydellisten aurinkofarmien myynnissä, sillä moduuleille sinällään ei ole myyntihintaa, koska asiakas maksaa ainoastaan kokonaishinnan asennuksesta, eikä moduulien, muiden laitteiden ja palvelujen hinnoista anneta tarkempaa luotettavaa erittelyä.
- (25) Komissio analysoi lopuksi kyseisen kaupankäynnin vaikutuksia ja totesi, että ET Solarin sitoumusta on sen takia mahdotonta valvoa.

iii) **ReneSola**

- (26) ReneSolan liiketoimintamalliin kuuluu Kiinassa olevan oman tuotantokapasiteetin käyttö, minkä lisäksi yrityksellä on käytössään sille moduuleja kokoavien etuyhteydettömien alkuperäisten laitevalmistajien laaja verkosto kolmansissa maissa ja unionissa. Kyseiset alkuperäiset laitevalmistajat käyttävät useaa eri alkuperää olevia kennoja, mukaan lukien Kiinasta peräisin olevat tai sieltä lähetetyt kennot. Kyseiset kennot tuodaan kolmansiin maihin ja unioniin – joissakin tapauksissa eri kolmansissa maissa sijaitsevien etuyhteydessä olevien yritysten kautta.
- (27) Kolmansissa maissa toimivilta alkuperäisiltä laitevalmistajilta hankittujen moduulien tuonti ja unionissa toimivan alkuperäisen laitevalmistajan kokoamien moduulien myynti eivät kuulu sitoumuksen piiriin, koska sitoumuksessa sallitaan ainoastaan suora myynti Kiinasta unioniin. Kyseinen tuonti ja myynti samaten kuin alkuperäiset laitevalmistajat eivät näin ollen kuulu komission valvonnan piiriin.
- (28) Komissio analysoi tämän kaupankäynnin vaikutuksia ja totesi, että ReneSolan sitoumusta on sen takia mahdotonta valvoa.
- (29) Lisäksi ReneSola antoi neljännesvuosiraporteissaan harhaanjohtavia tietoja unionissa sijaitsevan etuyhteydessä olevan tuojan kanssa toteutetuista liiketoimista. Paikan päällä tarkastettu etuyhteydessä olevan tuojan liiketoimien kirjanpito ei vastaa ReneSolan komissiolle sitoumuksen puitteissa ilmoittamaa vientimyyntiä. Tarkemmissa tarkastuksissa vahvistettiin, että ReneSola ei ole ilmoittanut lukuisten kyseiselle etuyhteydessä olevalle tuojalle suunnattujen lähetysten peruutuksista tai muutoksista.
- (30) Komissio analysoi nämä ReneSolan antaman sitoumuksen mukaisesti toimitettujen raporttien ja todellisten myyntitapahtumien väliset epäkohdonmukaisuudet ja totesi, että ReneSola on rikkonut sitoumuksen mukaista raportointivelvollisuuttaan.

iv) **Päätelmät**

- (31) Canadian Solarin, ET Solarin ja ReneSolan osalta vahvistettujen sitoumuksen rikkomista ja sen valvonnan mahdottomuutta koskevien päätelmien vuoksi sitoumuksen hyväksyntä kyseisten kolmen vientiä harjoittavan tuottajan osalta on peruutettava polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 8 artiklan 7 kohdan ja 8 artiklan 9 kohdan, tukien vastaisen perusasetuksen 13 artiklan 7 kohdan ja 13 artiklan 9 kohdan sekä sitoumuksen ehtojen nojalla.
- (32) Lisäksi komissio analysoi edellä johdanto-osan 15–30 kappaleessa lueteltujen Canadian Solarin, ET Solarin ja ReneSolan toimien vaikutuksia komission kanssa sitoumuksen hyväksymisen yhteydessä syntyneeseen luottamussuhteeseen. Komissio totesi, että yhdessä nämä toimet vahingoittavat luottamussuhdetta näihin kolmeen vientiä harjoittavaan tuottajaan. Näin ollen näiden eri rikkomusten vuoksi on perusteltua peruuttaa sitoumuksen hyväksyntä kyseisten kolmen vientiä harjoittavan tuottajan osalta sitoumuksen ehtojen mukaisesti.

F. KOKO SITOUKSEN TOTEUTETTAVUUTTA KOSKEVA ARVIOINTI

- (33) Sitoumuksessa todetaan, että jos yksi vientiä harjoittava tuottaja rikkoo sitoumusta, tämä ei automaattisesti johda siihen, että sitoumuksen hyväksyntä peruutetaan kaikkien vientiä harjoittavien tuottajien osalta. Tällaisessa tapauksessa komissio arvioi kyseisen rikkomisen vaikutuksia sitoumuksen toteutettavuuteen kaikki vientiä harjoittavat tuottajat ja CCCME huomioon ottaen.
- (34) Komissio on näin ollen arvioinut Canadian Solarin, ET Solarin ja ReneSolan rikkomusten vaikutusta sitoumuksen toteutettavuuteen kaikki vientiä harjoittavat tuottajat ja CCCME huomioon ottaen.
- (35) Vastuu rikkomuksista on yksin kyseisillä kolmella vientiä harjoittavalla tuottajalla; valvonnassa ja tarkastuksissa ei ole havaittu, että suuri määrä vientiä harjoittavia tuottajia tai CCCME olisi rikkonut sitoumusta järjestelmällisesti.
- (36) Komissio katsoo tämän vuoksi, että rikkomukset eivät vaikuta sitoumuksen yleiseen toimivuuteen, eikä sitoumuksen hyväksyntää ole syytä peruuttaa kaikkien vientiä harjoittavien tuottajien ja CCCME:n osalta.

G. KIRJALLISET HUOMAUTUKSET JA KUULEMISET

- (37) Asianomaisille osapuolille annettiin mahdollisuus tulla kuulluiksi ja esittää huomautuksia polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 8 artiklan 9 kohdan ja tukien vastaisen perusasetuksen 13 artiklan 9 kohdan mukaisesti. Canadian Solar, ET Solar ja ReneSola toimittivat huomautuksia, ja niitä on kuultu. Myös CCCME osallistui kuulemisiin. Huomautuksia saatiin sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen maahantuoja ja käyttäjiä edustavalta järjestöltä sekä aurinkosähkömoduulien ja -kennojen unionin tuottajia edustavalta järjestöltä.

i) Canadian Solar

- (38) Canadian Solar kiisti jättäneensä ilmoittamatta tiettyjä etuuksia, joita se tarjosi useille asiakkaille, samoin kuin sen, että tarjoamalla näitä etuuksia se rikkoi vähimmäistuontihintaa. Se väitti, ettei se ollut kolmesta syystä velvoitettu ilmoittamaan näitä etuuksia:
- (39) Ensinnäkin, kyseiset etuudet ovat osa yrityksen Kiinassa toimivan oikeussubjektin myynti-, yleis- ja hallintokustannuksia, eivätkä mitkään myynti-, yleis- ja hallintokustannukset voi samalla muodostaa etuutta sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen ostajille. Nämä luokat kumoaisivat toisensa.
- (40) Toiseksi, komission yksikköjen julkaisemien ohjeiden mukaan ainoastaan unionissa sijaitsevien etuyhteydessä olevien yritysten maksamat etuudet olisi ilmoitettava ja vähennettävä myyntihinnasta etuuksina.
- (41) Kolmanneksi, nämä kustannukset eivät missään tapauksessa muodosta etuutta sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen ostajille, koska maksut vastaavat suoritettujen palvelujen markkina-arvoa.
- (42) Komissio hylkää kyseiset väitteet, koska Canadian Solarin velvollisuutena oli raportoida kaikki asiakkaille antamansa etuudet, eikä se tehnyt tätä. Tämä tapahtuu seuraavista syistä:
- (43) Sitoumuksessa ei ensinnäkään mainita myynti-, yleis- ja hallintokustannuksiksi luokiteltuja etuuksia koskevasta poikkeuksesta. Myynti-, yleis- ja hallintokustannukset voivat itse asiassa samalla olla etuus ostajalle, kun ostaja saa maksun myynti-, yleis- ja hallintokustannukseksi luokitellusta kustannuksesta.
- (44) Toiseksi, Canadian Solarin väitteessä oletetaan, että maksut todella vastaavat suoritettujen palvelujen markkina-arvoa. Canadian Solar ei ole toimittanut riittävää näyttöä tältä osin. Vaikka ne vastaisivatkin markkina-arvoa (mitä ne eivät tee), tämä ei tarkoita sitä, etteikö näin luokitellusta maksusta koituisi etuutta vastaanottajalle eli tässä tapauksessa Canadian Solarin asiakkaalle silloin, kun on olemassa selvä yhteys palvelun ostamisen ja sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen myymisen välillä.

- (45) Kolmanneksi, Canadian Solar lainaa komission yksikköjen antamia ohjeita asiayhteydestä irrallaan. Toisin kuin Canadian Solar katsoo, nämä kustannukset muodostavat etuuden ostajille. Sen seikan, että ne mainitaan etuuksina ainoastaan vastauksessa unionissa sijaitsevia etuyhteydessä olevia yrityksiä koskevaan kysymykseen, ei voida katsoa sulkevan pois sitä, että tällaiset kiinalaisen oikeussubjektin maksamat kustannukset ovat etuuksia. Ei ole olemassa mitään taloudellista tai oikeudellista perustetta, jonka nojalla tällaisia kiinalaisen oikeussubjektin kustannuksia olisi käsiteltävä eri tavalla kuin etuyhteydessä olevien unionissa sijaitsevien yritysten samantyyppisiä kustannuksia.
- (46) Neljänneksi, komission yksikköjen julkaisemiin ohjeisiin sisältyy vastuuvapauslauseke, jonka mukaan ohjeet eivät voi sitoa komissiota, eivätkä komission yksikköjen julkaisemissa ohjeissa annetut vastaukset ole yksilöllisiä vaan perustuvat rajallisiin tietoihin. Näistä syistä ohjeet eivät sido komissiota.
- (47) Komissio pitää näin ollen kiinni päätelmästä, että Canadian Solar rikkoi sitoumuksen mukaista raportointivelvollisuuttaan ja että se rikkoi myös velvollisuuttaan noudattaa vähimmäistuontihintaa, sillä kun kyseiset etuudet vähennetään kyseisten asiakkaiden kanssa toteutettavien liiketoimien myyntihinnoista, kyseiset hinnat alittivat vähimmäistuontihinnan.
- (48) Canadian Solar puolusti myös sitoumuksen piiriin kuuluvien ja sen piiriin kuulumattomien tuotteiden sellaista rinnakkaismyyntiä samoille asiakkaille, joka ylitti sitoumuksessa sallitun rinnakkaismyynnin rajan.
- (49) Canadian Solar huomautti, että heti sitoumuksen voimaantulon jälkeen se myi ensin silloista tuotteiden varastoaan, joka oli pääasiassa peräisin Kiinasta ja joka oli tuotu maahan ja tullattu ilman toimenpiteiden soveltamista ja sitten varastoitu. Canadian Solar myi sitoumuksen piiriin kuuluvia tuotteita samoille asiakkaille vasta kun nämä varastot oli käytetty loppuun.
- (50) Canadian Solar huomautti lisäksi, että asiakkaille, jotka ostivat alkuperäisen laitevalmistajan moduuleita, jotka oli tuotettu kolmansissa maissa ja lähetetty niistä, ei koskaan myyty sitoumuksen piiriin kuuluvia tuotteita.
- (51) Canadian Solar viittaa lisäksi CCCME:n antamaan ohjeasiakirjaan, jonka mukaan niitä kennoja ja moduuleita, jotka eivät ole sitoumuksen piiriin kuuluvia, ei voida pitää *minään muina yrityksen tuottamina tai kaupan pitäminä tuotteina*. Sen mukaan asian selvennettiin olevan päinvastoin vasta komission yksikköjen 12 päivänä joulukuuta 2013 lähettämässä sähköpostissa.
- (52) Canadian Solar väittää vielä lopuksi, että sen niiden tuotteiden myynti, jotka on tuotu maahan ja tullattu ilman toimenpiteiden soveltamista ja sitten varastoitu, ei kuulu sitoumuksen velvoitteiden piiriin, että se myi sitoumuksen piiriin kuulumattomia moduuleita vähimmäistuontihinnan kaltaisin hinnoin ja että se myi ensin loppuun varastonsa ja alkoi vasta tämän jälkeen myydä sitoumuksen piiriin kuuluvaa tuotetta. Näistä syistä yritys ei katso, että olisi olemassa ristiinkompensoinnin vaara.
- (53) Komissio ei voi hyväksyä kyseisiä väitteitä. Edellä johdanto-osan 46 kappaleessa esitetyistä syistä Canadian Solarin mainitsemat ohjeet eivät voi sitoa komissiota. Sitoumuksen sanamuodosta ja yleisjärjestelystä käy selvästi ilmi, ettei vientiä harjoittava tuottaja voi myydä samalle asiakkaalle sitoumuksen piiriin kuuluvia kennoja ja moduuleita ja sitoumuksen piiriin kuulumattomia kennoja ja moduuleita sitoumuksessa sallitun rinnakkaismyynnin rajan ylittäviä määriä.
- (54) Tämä koskee myös tilanteita, joissa moduuleita maahantuotiin ja tullattiin ilman toimenpiteiden soveltamista ja sitten varastoitiin. Ristiinkompensoinnin vaara on itse asiassa moduulien rinnakkaismyynnin kohdalla vieläkin suurempi kuin minkä tahansa muun tuotteen rinnakkaismyynnissä.
- (55) Komissio ei ole velvollinen todistamaan ristiinkompensoinnin esiintymistä vaan vain osoittamaan, että tietyn vientiä harjoittavan tuottajan kohdalla on olemassa ristiinkompensoinnin vaara. Sitoumuksen määräyksillä pyritään estämään ristiinkompensoinnin mahdollisuus, koska on mahdotonta valvoa sitä, millä hinnalla sitoumuksen piiriin kuulumattomia tuotteita myydään. Joulukuun 12 päivänä 2013 lähetetty sähköposti ei myöskään luonut uutta oikeudellista tilannetta, vaan siinä vain vahvistettiin sitoumuksen teksti.
- (56) Canadian Solar on kuulemisen jälkeen toimittamissaan huomautuksissa vahvistanut, että se myi vuonna 2013 moduuleita, jotka maahantuotiin ja tullattiin ilman toimenpiteiden soveltamista ja sitten varastoitiin, samoille asiakkaille, joille se saman vuoden aikana myi myös tarkasteltavana olevaa tuotetta, eikä edellä mainitun myynnin arvo ollut vähäinen. Mitä tulee Canadian Solarin väitteeseen, jonka mukaan se ensin myi kyseiset moduulit ja vasta sitten tarkasteltavana olevaa tuotetta, komissio toteaa, ettei sitoumuksen sisälly mitään poikkeusta myynnin järjestyksen perusteella. Tämän vuoksi komissio hylkää tämän väitteen.

- (57) Canadian Solar huomautti lisäksi, että se toi ja jälleenmyi vähäisiä määriä alkuperäisen laitevalmistajan moduuleita sitoumuksen voimaantulon jälkeen ja että se on sittemmin lakannut hankkimasta näitä tuotteita unionin markkinoille.
- (58) Canadian Solar vahvisti itse asiassa, että alkuperäiseen laitevalmistajaan pohjautuva strategia on kehitetty sen liiketoimintamallin sopeuttamiseksi sitoumukseen, koska alkuperäisen laitevalmistajan moduuleita käytettiin rakennussarjoihin sisältyvien moduulien myymiseen, kun rakennussarjaan sisältyvien muiden tuotteiden arvo ylittää sitoumuksessa sallitun rinnakkaismyynnin rajan.
- (59) Lisäksi Canadian Solar huomautti, että se ei myynyt alkuperäisen laitevalmistajan moduuleita asiakkaille, jotka ostivat sitoumuksen piiriin kuuluvia moduuleita. Canadian Solar väittää vielä, että sitoumuksessa ei nimenomaisesti kielletä alkuperäisen laitevalmistajan moduulien myyntiä.
- (60) Komissio hylkää nämä väitteet. Vaikka sitoumuksessa ei nimenomaisesti viitatakaan alkuperäisen laitevalmistajan moduulien myyntiin, tällainen myynti ei kuulu sitoumuksen piiriin, kuten edellä johdanto-osan 19 kappaleessa todettiin. Näin ollen alkuperäisen laitevalmistajan myynti ei ole komission valvonnan piirissä.
- (61) Sitoumuksessa todetaan lisäksi selvästi, että unioniin suuntautuvan kaupan rakenteen muuttaminen ilman muuta taloudellista perustelua kuin se, että halutaan välttää kaupan suojoitoimenpiteitä, rikkoo sitoumusta.
- (62) Tältä osin Canadian Solarin harjoittama alkuperäisen laitevalmistajan moduulien tuonti ja jälleenmyynti unioniin merkitsi kaupan rakenteen muutosta, jolla oli tarkoitus mukauttaa kaupan rakennetta sitoumuksen ehtojen kiertämiseksi.
- (63) Polkumyynnin vastaiseen perusasetukseen tai tukien vastaiseen perusasetukseen ei myöskään sisälly vaatimusta myynnin vähimmäisprosenttiosuudesta sitoumuksen rikkomista arvioitaessa.
- (64) Komissio pitää näin ollen kiinni päätelmästä, jonka mukaan alkuperäisen laitevalmistajan moduulien myynti – vaikkakin määrältään vähäistä – aiheutti sen, ettei Canadian Solarin sitoumusta voitu valvoa, ja lisäksi se rikkoo sitoumusta, koska se muutti Canadian Solarin kaupan rakennetta.
- (65) Canadian Solar väittää lopuksi, että se on aina noudattanut sovellettavia sääntöjä ja ryhtynyt kaikkiin asianmukaisiin toimenpiteisiin sitoumuksen tulkitsemiseksi ja panemiseksi täytäntöön asianmukaisesti. Se korostaa erityisesti sitä, että se ja sen oikeudellinen neuvonantaja esittivät komissiolle ja CCCME:lle yli 50 pyyntöä saadakseen selvyuden sitoumuksen noudattamista koskeviin kysymyksiin ja että se aina noudatti saamiaan neuvoja.
- (66) Canadian Solarin huomautukset eivät muuta yleistä arviointia siitä, että nämä kaikki tekijät yhdessä ovat vahingoittaneet Canadian Solarin ja komission välistä luottamussuhdetta, koska Canadian Solarin sitoumusta ei ole mahdollista valvoa, ja näin ollen oikeuttavat sen peruuttamisen. Canadian Solarin liiketoimintastrategiassa pyrittiin itse asiassa vähentämään sen sitoumuksen mukaisten velvoitteiden käytännön soveltamisala minimiin välittämättä sitoumuksen hengestä ja tarpeesta säilyttää luottamussuhde.

ii) **ET Solar**

- (67) ET Solar selvensi kuulemisen aikana, ettei se ollut ilmoittanut sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen myynnistä, kun myynti tapahtui osana aurinkofarmia. Lisäksi se selitti, että useat myyntitapahtumat, jotka ajoittuivat sitoumuksen voimaantulon jälkeiseen aikaan, koskivat moduuleita, jotka oli tullattu (mutta ei myyty) ilman, että niihin olisi kohdistunut toimenpiteitä. Yritys selitti lisäksi muotoiluvirheen ja toisen vähäisen korjauksen. Näiden seurauksena yrityksen kirjanpidossa olevan myynnin ja ilmoitetun myynnin välistä eroa voidaan pitää vähäisenä.
- (68) ET Solar vahvisti samassa yhteydessä, että se oli jättänyt ilmoittamatta näistä sen mukaan vähäisistä myyntimääristä komissiolle ja että huomattavat määrät aurinkosähkömoduuleita tullattiin ilman, että niihin olisi kohdistunut toimenpiteitä, mutta niitä ei myyty ennen sitoumuksen voimaantuloa. Mitään selitystä ei annettu siitä, tapahtuiko tämä myynti samoille asiakkaille kuin sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen myöhemmin tapahtunut myynti.

- (69) ET Solar huomautti lisäksi, että aurinkofarmien myyntiä ei ole kielletty sitoumuksessa, koska ne ovat monimutkaisia, integroituja tuotteita, joita olisi kohdeltava yhtenä yksikkönä, eivätkä ne näin ollen kuulu "sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen" määritelmään.
- (70) ET Solar katsoo tämän vuoksi, että sitoumuksessa sallittua "muiden tuotteiden" rinnakkaismyynnin rajoitusta ei sovelleta aurinkofarmien myyntiin, eikä tällaista myyntiä tarvitse ilmoittaa. Samalla yritys vahvisti, että konsernin sisäisistä liiketapahtumista, jotka johtivat sitoumuksen piiriin kuuluvan tuotteen tuontiin unioniin, ilmoitettiin.
- (71) Komissio hylkää nämä ET Solarin väitteet seuraavista syistä.
- (72) Rikkomuksen koolla ei ole merkitystä. Kuten edellä johdanto-osan 63 kappaleessa mainittiin, polkumyynnin vastaiseen perusasetukseen tai tukien vastaiseen perusasetukseen ei sisälly vaatimusta myynnin vähimmäisprosenttiosuudesta sitoumuksen rikkomista arvioitaessa.
- (73) Lisäksi edellä johdanto-osan 67 kappaleessa mainitut yrityksen mukaan vähäiset määrät eivät ole mitättömiä vaan vastaavat huomattavaa määrää useita täysinäisiä kontteja. ET Solar ei myöskään voinut sulkea pois sitä, etteikö huomattavia määriä tullattuja aurinkosähkömoduuleja, joihin ei kuitenkaan ollut kohdistunut toimenpiteitä, olisi myyty samoille asiakkaille, jotka ostivat myös sitoumuksen piiriin kuuluvaa tuotetta; näin ollen ET Solarin selitykset osoittavat, että myös ristiinkompensoinnin vaaraa koskevia sääntöjä on rikottu.
- (74) ET Solarin myymät aurinkofarmit koostuvat lähinnä sitoumuksen nojalla maahantuoduista moduuleista. ET Solarin oli sitoumuksen mukaisesti ilmoitettava tällaisten moduulien myynnistä. Sitoumuksessa määrätään lisäksi selvästi ja ilman poikkeusmahdollisuuksia, että "muuta tuotteita" saadaan myydä samalle asiakkaalle ainoastaan rinnakkaismyynnin rajan asti ristiinkompensoinnin välttämiseksi.
- (75) Komissio pitää tämän vuoksi kiinni päätelmästä, jonka mukaan ET Solar rikkoi sitoumusta myymällä moduuleita aurinkofarmeja varten ja olemalla ilmoittamatta tästä myynnistä. Näin ollen komissio pitää voimassa myös ne päätelmät, jotka koskevat vähimmäistuontihinnan rikkomista ja sitä, ettei ET Solarin sitoumusta voida valvoa.

iii) **ReneSola**

- (76) ReneSola huomautti, että sen liiketoimintamalli eli se, että se tuottaa moduuleita käyttäen omaa tuotantokapasiteettiaan Kiinassa ja etuyhteydettömien alkuperäisten laitevalmistajien laajaa verkostoa kolmansissa maissa ja unionissa, ei ole uusi ja on ollut käytössä ennen sitoumuksen voimaantuloa. ReneSola väitti, ettei tällaista liiketoimintamallia ollut nimenomaisesti kielletty kuin vasta marraskuussa 2014.
- (77) ReneSola huomautti myös, että se on valmis sitoutumaan olemaan myymättä unionin markkinoilla moduuleita, joita sen alkuperäiset laitevalmistajat tuottavat kolmansissa maissa.
- (78) ReneSola ilmaisi kuitenkin olevansa kiinnostunut käyttämään alkuperäisten laitevalmistajien tuotantoa unionissa unionin markkinoille suuntautuvaa myyntiä varten. ReneSola tarjoutui sitoutumaan liiketoimintamallinsa yksinkertaistamiseen, jotta sitoumuksen valvonta kävisi mahdolliseksi.
- (79) Mahdollisen ristiinkompensoinnin välttämiseksi ReneSola tarjoutui kehittämään "sisäisen palomuurin" eli kieltämään myynnin eri lähteistä samalle yritykselle, samaan konserniin kuuluville yrityksille tai myynnin omiin projekteihinsa. ReneSola tarjoutui myös varmistamaan, että sen alkuperäiset laitevalmistajat unionissa tekevät yhteistyötä komission kanssa.
- (80) Komissio hylkää nämä väitteet seuraavista syistä.
- (81) Näin laajamittaisen alkuperäisiin laitevalmistajiin perustuvan liiketoimintamallin valvonta on edelleen mahdotonta, kuten johdanto-osan 26–28 kappaleessa jo selitettiin. ReneSolan tarjoamista sitoumuksista huolimatta alkuperäisiin laitevalmistajiin perustuvan liiketoimintamallin käyttö unionissa tekisi sitoumuksen valvonnasta mahdotonta. Alkuperäisten laitevalmistajien toiminta unionissakin jäisi sitoumuksen soveltamisalan ja näin ollen komission valvonnan ulkopuolelle.

- (82) Sisäistä palomuuria koskevan ReneSolan väitteen tueksi ei esitetty mitään näyttöä eikä sitä selitetty tarkemmin. Marraskuussa 2014 annettu selvitys ei myöskään merkitse, että ReneSolan laajamittainen alkuperäisten laitevalmistajien käyttö ei olisi tehnyt sitoumuksesta valvomiskelvotonta jo aiemmin. Tämä käy ilmi siitä, ettei ReneSola kiistä kolmansissa maissa sijaitsevien alkuperäisten laitevalmistajien käyttävän tuotannossaan ainakin osittain Kiinasta peräisin olevia kennoja, kuten ilmenee ReneSolan ennen tarkastuksia toimittamista tiedoista. On mahdotonta valvoa, ettei kyseisiä kennoja sisältäviä moduuleita ole toimitettu unioniin.
- (83) ReneSola antoi myös lisätietoja tietystä lähetyksestä, josta se antoi neljännesvuosiraporteissaan harhaanjohtavaa tietoa. ReneSola huomautti, että tämä oli tahatonta ja johtui siitä, että sitoumus oli ymmärretty väärin, ja mahdollisesti huolimattomuudesta. ReneSola huomautti myös, että sitoumuksen täytäntöönpano on monimutkaista, sitoumuksen todistuksiin ja laskuihin liittyy erillisiä raportointivelvoitteita ja sekä raportoinnissa että oikaisuisissa on mukana useita osapuolia.
- (84) Komissio hylkää tämän väitteen seuraavista syistä.
- (85) ReneSola ei ole siihen etuyhteydessä olevan tuojan liiketoimien kirjanpidon mukaisesti oikaissut neljännesvuosiraporteissaan esitettyjä tietoja (lähetyksen peruuttaminen tai muuttaminen). Näin ollen ReneSolan neljännesvuosiraportit eivät kuvasta todellisia myyntitapahtumia.
- (86) ReneSola ilmoitti CCCME:lle huomattavasta erosta toimitetun määrän ja asianomaisten sitoumukseen kuuluvan todistuksen välillä ja pyysi neuvoja tilanteen korjaamiseksi vasta komission paikan päällä tekemän tarkastuksen jälkeen.
- (87) Tämän vuoksi komissio pitää kiinni arvioinnistaan, jonka mukaan ReneSola on rikkonut sitoumusta raporttoimalla myynnistä puutteellisesti ja virheellisesti.

iv) Muiden asianomaisten osapuolten huomautukset

- (88) Yksi asianomainen osapuoli pyysi komissiolta sitoumuksen hyväksynnän peruuttamista kyseisten kolmen vientiä harjoittavan tuottajan osalta takautuvasti siitä päivästä lähtien, jona sitoumusta ensimmäisen kerran todistetusti rikottiin, tai vähintään tarkastusten aloittamispäivästä lähtien, jotta voitaisiin korvata se vahinko, joka unionin talousarviolle on aiheutunut, kun tuontitulleja on väitetyt jätetty maksamatta.
- (89) Komissio hylkää pyynnön, koska kyseisten kolmen vientiä harjoittavan tuottajan antamien sitoumuksen piiriin kuuluvien laskujen mitätöinnille ei ole ennen tämän asetuksen voimaantuloa perusteita, jotka voisivat oikeuttaa tullien takautuvan kantamisen.
- (90) Eräs toinen asianomainen osapuoli kehotti komissiota sallimaan siirtymäkauden ennen polkumyynti- ja tasoitustullien soveltamisen alkamista, jotta tuojat voisivat kohtuudella toteuttaa tai saattaa päätökseen nykyiset sopimusjärjestelyt ja löytää vaihtoehtoisia toimittajia.
- (91) Komissio hylkää tämän pyynnön, koska polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 8 artiklan 9 kohdan ja tukien vastaisen perusasetuksen 13 artiklan 9 kohdan nojalla tapauksissa, joissa sitoumuksen hyväksyntä peruutetaan, aletaan automaattisesti soveltaa polkumyynti- ja tasoitustulleja, eikä siirtymäkaudelle ole oikeudellisia perusteita.
- (92) Tuoja on lisäksi vastuussa sekä tuontitullien maksamisesta että tulliviranomaisille esitettyjen asiakirjojen asianmukaisuudesta. Unioni ei voi kantaa vastuuta sen sopimuskumppaneiden huolimattomuudesta aiheutuvista epäsuotuisista seurauksista. Hintasitoumuksen peruuttamismahdollisuus on tuontitoimintaan olennaisesti kuuluva kaupankäyntiin liittyvä riski.

v) Päätelmät

- (93) Edellä esitetyistä huomautuksista huolimatta komissio pitää kiinni päätelmistään, joiden mukaan Canadian Solarin, ET Solarin ja ReneSolan kohdalla on todettu, että sitoumusta on rikottu ja että sen valvonta on todettu mahdottomaksi. Komissio pitää lisäksi voimassa päätelmän, jonka mukaan edellä johdanto-osan 15–32 kappaleessa luetellut Canadian Solarin, ET Solarin ja ReneSolan toimet yhdessä vahingoittivat kunkin näiden kolmen vientiä harjoittavan tuottajan kanssa syntyntä luottamussuhdetta.

- (94) Näin ollen on perusteltua peruuttaa sitoumuksen hyväksynät näiden kolmen vientiä harjoittavan tuottajan osalta sitoumuksen ehtojen mukaisesti.

H. SITOUMUksen HYVÄKSYNNÄN PERUUTTAMINEN JA LOPULLISTEN TULLIEN KÄYTTÖÖNOTTO

- (95) Komissio totesi näin ollen, että polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 8 artiklan 9 kohdan ja tukien vastaisen perusasetuksen 13 artiklan 9 kohdan mukaisesti ja myös sitoumuksen ehtojen mukaisesti Canadian Solarilta, ET Solarilta ja ReneSolalta saadun sitoumuksen hyväksyntä peruutetaan.
- (96) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1238/2013 1 artiklalla käyttöön otettua lopullista polkumyöntitullia ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1239/2013 1 artiklalla käyttöön otettua lopullista tasoitustullia sovelletaan näin ollen polkumyynnin vastaisen perusasetuksen 8 artiklan 9 kohdan ja tukien vastaisen perusasetuksen 13 artiklan 9 kohdan mukaisesti automaattisesti Kiinasta peräisin olevan tai sieltä lähetetyn tarkasteltavana olevan Canadian Solarin (Taric-lisäkoodi: B805), ET Solarin (Taric-lisäkoodi: B819) ja ReneSolana (Taric-lisäkoodi: B921) tuottaman tuotteen tuontiin tämän asetuksen voimaantulopäivästä.
- (97) Tämän asetuksen liitteessä olevassa taulukossa luetellaan tiedoksi ne vientiä harjoittavat tuottajat, joiden osalta komission täytäntöönpanopäätöksellä 2014/657/EU annettu sitoumuksen hyväksyntä ei muutu,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Peruutetaan sitoumuksen hyväksyntä seuraavien osalta: i) CSI Solar Power (China) Inc., Canadian Solar Manufacturing (Changshu) Inc., Canadian Solar Manufacturing (Luoyang) Inc. ja CSI Cells Co. Ltd, jotka yhdessä kuuluvat Taric-lisäkoodin B805 piiriin, ii) ET Solar Industry Limited ja ET Energy Co. Ltd, jotka yhdessä kuuluvat Taric-lisäkoodin B819 piiriin, ja iii) Renesola Zhejiang Ltd ja Renesola Jiangsu Ltd, jotka yhdessä kuuluvat Taric-lisäkoodin B921 piiriin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä kesäkuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

LIITE

Luettelo yrityksistä:

Yrityksen nimi	Taric-lisäkoodi
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd	B799
Anhui Chaoqun Power Co. Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co. Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd	B807
Changzhou Trina Solar Energy Co. Ltd Trina Solar (Changzhou) Science & Technology Co. Ltd Changzhou Youze Technology Co. Ltd Trina Solar Energy (Shanghai) Co. Ltd Yancheng Trina Solar Energy Technology Co. Ltd	B791
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY & TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CNPV Dongying Solar Power Co. Ltd	B813
CSG PVtech Co. Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd	B809
Chint Solar (Zhejiang) Co. Ltd	B810
Delsolar (Wujiang) Ltd	B792
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd	B816

Yrityksen nimi	Taric-lisäkoodi
EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT & EXPORT CO. LTD	B817
Era Solar Co. Ltd	B818
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821
Konca Solar Cell Co. Ltd Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co. Ltd Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co. Ltd Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED	B850
Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd	B822
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824
Hangzhou Zhejiang University Sunny Energy Science and Technology Co. Ltd Zhejiang Jinbest Energy Science and Technology Co. Ltd	B825
Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd	B829
Jetion Solar (China) Co. Ltd Junfeng Solar (Jiangsu) Co. Ltd Jetion Solar (Jiangyin) Co. Ltd	B830
Jiangsu Green Power PV Co. Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B833
Jiangsu Runda PV Co. Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	B835
Jiangsu Seraphim Solar System Co. Ltd	B836
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	B837
Jiangsu Sinski PV Co. Ltd	B838

Yrityksen nimi	Taric-lisäkoodi
Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	B793
Jiangyin Hareon Power Co. Ltd Hareon Solar Technology Co. Ltd Taicang Hareon Solar Co. Ltd Hefei Hareon Solar Technology Co. Ltd Jiangyin Xinhui Solar Energy Co. Ltd Altusvia Energy (Taicang) Co. Ltd	B842
Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd	B843
JingAo Solar Co. Ltd Shanghai JA Solar Technology Co. Ltd JA Solar Technology Yangzhou Co. Ltd Hefei JA Solar Technology Co. Ltd Shanghai JA Solar PV Technology Co. Ltd	B794
Jinko Solar Co. Ltd Jinko Solar Import and Export Co. Ltd ZHEJIANG JINKO SOLAR CO. LTD ZHEJIANG JINKO SOLAR TRADING CO. LTD	B845
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	B795
Juli New Energy Co. Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd	B847
King-PV Technology Co. Ltd	B848
Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan)	B849
Lightway Green New Energy Co. Ltd Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd	B851
MOTECH (SUZHOU) RENEWABLE ENERGY CO. LTD	B852
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	B854

Yrityksen nimi	Taric-lisäkoodi
Ningbo Huashun Solar Energy Technology Co. Ltd	B856
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science & Technology Co. Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd	B858
Ningbo Osda Solar Co. Ltd	B859
Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd	B860
Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd	B861
Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science & Technology Co. Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd	B864
Perlight Solar Co. Ltd	B865
Phono Solar Technology Co. Ltd Sumec Hardware & Tools Co. Ltd	B866
RISEN ENERGY CO. LTD	B868
SHANDONG LINUO PHOTOVOLTAIC HI-TECH CO. LTD	B869
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY SCIENCE & TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai BYD Co. Ltd BYD(Shangluo)Industrial Co. Ltd	B871
Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd Shanghai Chaori International Trading Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
SHANGHAI SOLAR ENERGY S&T CO. LTD Shanghai Shenzhou New Energy Development Co. Ltd Lianyungang Shenzhou New Energy Co. Ltd	B875
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co.Ltd	B878
Shenzhen Topray Solar Co. Ltd Shanxi Topray Solar Co. Ltd Leshan Topray Cell Co. Ltd	B880
Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881

Yrityksen nimi	Taric-lisäkoodi
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co. Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd	B877
Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd	B889
Wuxi Saijing Solar Co. Ltd	B890
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd	B892
Wuxi Suntech Power Co. Ltd Suntech Power Co. Ltd Wuxi Sunshine Power Co. Ltd Luoyang Suntech Power Co. Ltd Zhenjiang Rietech New Energy Science Technology Co. Ltd Zhenjiang Ren De New Energy Science Technology Co. Ltd	B796
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	B893
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
Xi'an LONGi Silicon Materials Corp. Wuxi LONGi Silicon Materials Co. Ltd	B897
Years Solar Co. Ltd	B898
Yingli Energy (China) Co. Ltd Baoding Tianwei Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hainan Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hengshui Yingli New Energy Resources Co. Ltd Tianjin Yingli New Energy Resources Co. Ltd Lixian Yingli New Energy Resources Co. Ltd Baoding Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd Beijing Tianneng Yingli New Energy Resources Co. Ltd Yingli Energy (Beijing) Co. Ltd	B797

Yrityksen nimi	Taric-lisäkoodi
Yuhuan BLD Solar Technology Co. Ltd Zhejiang BLD Solar Technology Co. Ltd	B899
Yuhuan Sinosola Science & Technology Co.Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd	B905
Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	B906
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd	B907
Zhejiang Koly Energy Co. Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	B910
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912
Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science & Technology Co. Ltd	B914
Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	B917
Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd WANXIANG IMPORT & EXPORT CO LTD	B918
Zhejiang Xiongtai Photovoltaic Technology Co. Ltd	B919
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920
Zhongli Talesun Solar Co. Ltd	B922
ZNSHINE PV-TECH CO. LTD	B923

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/867,**annettu 4 päivänä kesäkuuta 2015,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä kesäkuuta 2015.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	AL	46,1
	MA	78,9
	MK	71,9
	TN	138,3
	TR	80,1
	ZZ	83,1
0707 00 05	AL	34,4
	MK	40,6
	ZZ	37,5
0709 93 10	TR	120,5
	ZZ	120,5
0805 50 10	AR	109,6
	BO	145,2
	BR	107,1
	TR	67,0
	ZA	166,3
	ZZ	119,0
0808 10 80	AR	177,9
	BR	100,9
	CL	158,5
	NZ	147,3
	US	180,8
	ZA	133,1
	ZZ	149,8
0809 10 00	TR	283,7
	ZZ	283,7
0809 29 00	US	525,9
	ZZ	525,9

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI